

de l'œcre de la Chine; getuschte Zeichnung, f. feuille lavée, f.; auf getuschte Art, en manière de lavis; -, n. lavis, m.

Tuschfarbe (L-U), f. couleur pour le lavis, f.; -pinsel (L-U), m. pin-cette, f. Dite. [seau à laver, m.]

Tutel (L-U), f. (dr.) tutèle, tutelle.

Tüten (L-U), v. a. corner. [f.]

Tütie (L-U), f. tutie, f.

Tütchen, f. Lunten.

Tutti (L-U), n. (mus.) tous ensemble.

Typograph (L-U), m. typographe, [phie, f.]

Typographie (L-U), f. typogra-  
phie.

Tyrann (L-U), m. tyran, m.

Tyrannie (L-U), f. tyrannie, f.

Tyrannenmord (L-U), m. tyran-nicide, m.; -mörder (L-U), m. tyran-nicide, m.

Tyrannisch (L-U), adj. tyrannique;

-adv. tyranniquement.

Tyrannisten (L-U), v. a. et n. tyraniser.

U.

U, n. U, m.; la vingt-unième lettre de l'alphabet.

übel (L-U), m. mal, m. maux, m. pl.; prov. von zwei übeln muß man das kleinste wählen, de deux maux il faut éviter le pire; einem - abhelfen, remédier à un mal.

übel (L-U), adj. mauvais, méchant; -, adv. mal; wohl oder -, bon gré, mal gré; das ist eine üble Geschichte, c'est une méchante affaire; er hat üble Absichten, il a de mauvaises intentions; das ist eine üble Angewohnheit, c'est une fâcheuse accoutumance, c'est une habitude désagréable; er hat mir - mitgeschickt, il en a usé mal avec moi; das soll ihm - bekommen, il s'en trouvera mal, il s'en repentira; das ist nicht -, cela ne me déplaît pas, cela me plaît assez; mir ist -, je me sens mal, j'ai mal au coeur; mir wird - davon, cela m'affaiblit le coeur; ich bin - zu Fuß, je suis mauvais piéton; - aussehen, avoir mauvaise mine; - beschaffen sein, être en mauvais état; - hören, entendre dur, avoir l'ouïe dure; etwas - nehmen, prendre qch. en mauvaise part; prendre qch. en mal; etwas - deuten, expliquer qch. en mal; - ge-launt sein, être de mauvais humeur; einem übles rathen, en vouloir à qn., vouloir du mal à qn.; von allen Leuten übles rathen, dire du mal de tout le monde.

übelbefinden (L-U), n. indisposition, f. mal de coeur, m. [lant.]

übelgesinnt (L-U), adj. malveillant.

übelkeit (L-U), f. mal de coeur, affaiblissement de coeur, soulèvement de coeur, m. nausée, f.

übelklang, -laut (L-U), m. dissonance, cacophonie, f.; -stand (L-U), m. mauvaise grâce, mauvaise assiette, f.; embarras, inconvenient, m.; -that (L-U), f. mauvaise action, f.; méfait, forfait, crime, m.; -thäter (L-U), m. malfaiteur, criminel, m.

übelthäterin (L-U), f. malfaitrice, criminelle, f.

übelthätig (L-U), adj. malfaisant, maléfique. [veillant, malévole.]

übelwollend (L-U), adj. mal-  
vivant (L-U), v. a. exercer, pratiquer;

geübte Rechner, m. habile chiffreur, m.;  
einen -, exercer qn.; in etwas geübt sein, être exercé dans qch.; eine Kunst -, pratiquer un art; sein Gedächtniß -, exercer sa mémoire; Raube -, tirer, ou prendre vengeance (de qn., au cinem); sich -, v. pr. s'exercer (à qch., in etwas); sich im Schreiben -, s'exercer à écrire, ou dans l'écriture; sich in den Waffen üben, s'aguerrir; sich in der Geduld -, s'exercer à la patience.

über (L-U), prp. sur, par-dessus, au-dessus; delà, au-delà, par delà; outre, plus de, par, pendant, durant, dans, à, en, de; - dem Kopfe, au-dessus de la tête; - dem Wasser, au-dessus de l'eau; zehn Meilen - Berlin, dix lieues par-delà Berlin; - ein halbes Jahr, plus de six mois; - die Maßen, outre mesure; ein Mal - das andere, plus d'une fois, à plusieurs reprises; - zwei Wochen, dans deux semaines; heute - acht Tage, d'aujourd'hui en huit jours; den ganzen Tag -, pendant tout le jour; - Tisch, à table; - Magdeburg nach Hamburg, à Hambourg par Magdebourg; - fur, oder lang, tôt ou tard; Briefe - Briefe, lettre sur lettre; er wohnt - mir, il loge au-dessus de moi; das geht - meine Kapazität, cela passe ma capacité; das geht - seine Kräfte, cela est au-dessus de ses forces, cela passe ses forces; es geht nicht über ein gutes Gewissen, il n'est rien tel que d'avoir une bonne conscience; sie hat eine große Gewalt - ihren Mann, elle a un grand ascendant sur l'esprit de son mari; es ist schon - zehn Uhr, il est dix heures sonnées, ou passées; er ist schon - vierzig Jahre, il a quarante ans passés; er ist mir - zehn Thaler schuldig, il me doit plus de dix écus; er besagte sich - dich, il se plaignait de vous; es ist mir jemand - mein Geld gekommen, qn. a pris de mon argent; ich lasse Niemanden - mein Buch, je ne laisse personne toucher à mes livres; du mußt nicht - Nacht essen, il ne faut manger à l'excès, ou outre mesure; ich werde - Nacht anbleiben, je ne rentrerai pas de la nuit; wenn ich - dich tomme, si je te viens à dos; wenn er es überdies Herz bringen könnte, s'il pouvait gagner cela sur lui; - einen Streich gehen, passer sur une planche; - eine Nation herrschen, régner sur une nation; - Land reisen, aller par terre; - die Gasse gehen, passer par la rue; - etwas streiten, disputer sur qch.; - einem Werke sein, travailler à un ouvrage; -, adv. - und -, par-tout, entièrement; - und - naß, tout mouillé.

überdauern (L-U), v. a. labourer légèrement, effleurer; ne demalt -, hiner, donner un second labour.

überall (L-U), adv. par-tout, en tout lieu.

überantworten (L-U), v. a. rendre, livrer, délivrer, remettre; -antwortung (L-U), f. délivrance, livraison, f.; -arbeiten (L-U), v. a. retoucher, remanier; repasser; (men.) ragréer; (sep.) retordre; sich -arbeiten, v. pr. s'excéder de travail.

überarmel (L-U), m. garde-manche, m.

überaus (L-U), adv. très, fort, bien, extrêmement, excessivement, à l'excès; er ist - hiaig, il est excessivement emporté; es ist - kalt, il fait extrêmement froid.

überbau (L-U), m. saillie, f.

überbauen (L-U), v. a. bâtir sur; sich -, v. pr. se ruiner en bâtiments, se ruiner à bâtir.

überbehalten (L-U), v. n. irr. avoir de reste, garder, conserver; ne pas quitter (un manteau); -bein (L-U), n. ganglion, m. exostose; loupe, f. suros, m.; -beinförmig (L-U), n. lit de dessus, m.; -biegen (L-U), v. a. irr. plier par-dessus.

überbieten (L-U), v. a. irr. surfaire; einen -, enchérir sur qn., enchérir au-dessus de qn.; renviter sur qn. (au jeu de cartes); -bieten, n. sur-enchère, f.

überbinden (L-U), v. a. irr. lier, ou attacher sur; appliquer.

überblättern (L-U), v. a. feuilleter, passer en feuilletant.

überbleiben (L-U), v. n. irr. rester; -bleibsel (L-U), n. reste, m. débris, m. pl.; relique, f. résidu, m.; -bleibsel von der Mahlzeit, débris du repas, m. pl.; -blick (L-U), m. coup d'oeil rapide, m.

überblicken (L-U), v. a. et n. jeter un coup d'oeil sur qch.; parcourir des yeux; sich -blühen (L-U), v. pr. fleurir trop.

überbot (L-U), f. übergebot; -brachten (L-U), v. a. étendre sur, ou par-dessus.

überbringen (L-U), v. a. irr. apporter, remettre, présenter; überbringen (L-U), faire passer, transporter.

überbringen (L-U), m. porteur, m.; -bringerin (L-U), f. porteuse, f.; -bringung (L-U), f. remise, f. transport, m.; -brücken (L-U), v. a. jeter un pont sur ...

überbürzeln (L-U), v. n. fam. faire la culbute; -complett (L-U), f. überzählig; -dach (L-U), n. appentis; avant-toit, m. [d'un toit.]

überdachen (L-U), v. a. couvrir.

überdecken (L-U), f. couverture, f.

überdecken (L-U), v. a. couvrir qch. de qch., mettre qch. sur qch.

überden, f. überdies.

überdienen (L-U), v. a. irr. méditer qch., réfléchir sur qch.; -dichtung (L-U), f. méditation, réflexion, f.

überdies (L-U), adv. outre, au surplus, d'ailleurs, en outre, au reste.

überdiesigen (L-U), v. a. battre légèrement le blé.

überdrück (L-U), m. (imp.) chagrin, m.; -drück (L-U), m. satiété, f. dégoût, ennui, m.; -drüßig (L-U), adj. dégoûté, ennuyé; einer Sache -drüßig, dégoûté de qch.; einer Sache -drüßig werden, se dégoûter, ou se rebuter de qch.

überdüngen (L-U), v. a. fumer, répandre du fumier; fumer trop; -lemt, mettre trop d'engrais.

überdies (L-U), adv. fam. diagonaler.

überdies (L-U), v. a. presser qn., dévancer qn.; etwas -, précipiter qch.; der Tod überreite ihn, la mort le surprit; sich -, v. pr. se précipiter dans qch.; - Sie sich nicht, ne vous pressez pas; er hat sich in seinem Proben überreitet, il lui échappa quelque chose; -eilt (L-U), adj. précipité, inconsideré; -, adv. avec précipitation, avec inconsideration; -eitung (L-U), f. précipitation, précipitation; -, adv. conformément, conformément.

überdies (L-U), adv. conforme, conformément.

überdies (L-U), v. a. irr. sur l'autre; l'un au-dessus de l'autre; einander folgen, croiser.

überdies (L-U), v. n. irr.

être conformé; avoir de reste, garder, conserver; ne pas quitter (un manteau); -bein (L-U), n. ganglion, m. exostose; loupe, f. suros, m.; -beinförmig (L-U), n. lit de dessus, m.; -biegen (L-U), v. a. irr. plier par-dessus.

überbieten (L-U), v. a. irr. surfaire; einen -, enchérir sur qn., enchérir au-dessus de qn.; renviter sur qn. (au jeu de cartes); -bieten, n. sur-enchère, f.

überbinden (L-U), v. a. irr. lier, ou attacher sur; appliquer.

überblättern (L-U), v. a. feuilleter, passer en feuilletant.

überbleiben (L-U), v. n. irr. rester; -bleibsel (L-U), n. reste, m. débris, m. pl.; relique, f. résidu, m.; -bleibsel von der Mahlzeit, débris du repas, m. pl.; -blick (L-U), m. coup d'oeil rapide, m.

überblicken (L-U), v. a. et n. jeter un coup d'oeil sur qch.; parcourir des yeux; sich -blühen (L-U), v. pr. fleurir trop.

überbot (L-U), f. übergebot; -brachten (L-U), v. a. étendre sur, ou par-dessus.

überbringen (L-U), v. a. irr. apporter, remettre, présenter; überbringen (L-U), faire passer, transporter.

überbringen (L-U), m. porteur, m.; -bringerin (L-U), f. porteuse, f.; -bringung (L-U), f. remise, f. transport, m.; -brücken (L-U), v. a. jeter un pont sur ...

überbürzeln (L-U), v. n. fam. faire la culbute; -complett (L-U), f. überzählig; -dach (L-U), n. appentis; avant-toit, m. [d'un toit.]

überdachen (L-U), v. a. couvrir.

überdecken (L-U), f. couverture, f.

überdecken (L-U), v. a. couvrir qch. de qch., mettre qch. sur qch.

überden, f. überdies.

überdienen (L-U), v. a. irr. méditer qch., réfléchir sur qch.; -dichtung (L-U), f. méditation, réflexion, f.

überdies (L-U), adv. outre, au surplus, d'ailleurs, en outre, au reste.

überdiesigen (L-U), v. a. battre légèrement le blé.

überdrück (L-U), m. (imp.) chagrin, m.; -drück (L-U), m. satiété, f. dégoût, ennui, m.; -drüßig (L-U), adj. dégoûté, ennuyé; einer Sache -drüßig, dégoûté de qch.; einer Sache -drüßig werden, se dégoûter, ou se rebuter de qch.

überdüngen (L-U), v. a. fumer, répandre du fumier; fumer trop; -lemt, mettre trop d'engrais.

überdies (L-U), adv. fam. diagonaler.

überdies (L-U), v. a. presser qn., dévancer qn.; etwas -, précipiter qch.; der Tod überreite ihn, la mort le surprit; sich -, v. pr. se précipiter dans qch.; - Sie sich nicht, ne vous pressez pas; er hat sich in seinem Proben überreitet, il lui échappa quelque chose; -eilt (L-U), adj. précipité, inconsideré; -, adv. avec précipitation, avec inconsideration; -eitung (L-U), f. précipitation, précipitation; -, adv. conformément, conformément.

überdies (L-U), adv. conforme, conformément.

überdies (L-U), v. a. irr. sur l'autre; l'un au-dessus de l'autre; einander folgen, croiser.

überdies (L-U), v. n. irr.

être conforme; convenir de qch., tomber d'accord de qch., correspondre, répondre, se rapporter à qch.; s'accorder avec qch.: das kommt mit ihm überein, mais ich gesagt habe, cela se rapporte à ce que je vous ai dit; man ist übereingekommen, dafi ..., il a été convenu que ...; -einstimmend (-v-), adj. correspondant, conforme; -Einstunft (-v-), f. rapport, accord, m. conformité, correspondance; convenance, convention, f.; eine -Einstunft treffen, faire une convention; -Einstimmen (-v-), v. n. s'accorder, être d'accord, être de concert, sympathiser; ich stimme damit überein, j'en suis d'accord; -einstimmend, -Einstimmig (-v-), adj. et adv. accordant, concordant; fig. correspondant, convenable, sympathique; -einstimmend machen, concorder, uniformer, harmoniser; -Einstimmung (-v-), f. accord, m. consonance, convenance, correspondance, proportion; fig. harmonie, sympathie; conformité, f.; in -Einstimmung bringen, accorder; -einstimmen (-v-), v. n. irr. s'accorder, répondre, se rapporter; -einstimmen (-v-), v. a. bronzer; sich -einstimmen (-v-), v. pr. irr. s'engager trop, surcharger l'estomac. Überfahren (-v-), v. a. et n. irr. passer, transporter, traverser; überfahren (-v-), passer sur, ou par-dessus; einen -fahren, devancer qu.; -fahren werden, être roué, ou écrasé par une voiture. Überfahrt (-v-), f. passage, trajet, traversée, f.; -fall (-v-), m. surprise; attaque imprévue, f.; (mil.) Überfall (-v-), m. camisade, f. Überfallen (-v-), v. a. irr. surprendre, attaquer à l'improviste, attaquer subitement; sie wurden von Kaiserlichen -fallen, ils furent attaqués par des voleurs; die Nacht überfiel uns, la nuit nous surpris; mich überfiel der Schlaf, le sommeil me prend; es überfiel ihn ein Schauer, un frisson le surprit; -fallen (-v-), v. a. passer la lime sur qch. überfein (-v-), adj. superfin, très-fin. überfeinigen (-v-), v. a. vernir, vernisser; -feinigen (-v-), v. a. irr. ramir de chisses, couvrir de chisses; -feinigen (-v-), v. a. et n. irr. voler par-dessus qch.; passer, ou traverser volant; fig. surpasser. überfließen (-v-), v. n. irr. couler par-dessus; déborder, se déborder, regorger, se répandre, s'épandre; fig. sich überfließen über von Liebe, son cœur est transporté d'amour; -n. débordement, regorgement, m. überflügeln (-v-), v. a. déborder, dépasser. überflutet (-v-), m. abondance, f. überflutet, m. superfluité, f.; große -flut, grande abondance, profusion; exubérance; große -flut von Speisen, surabondance, ou profusion de mets, f.; -flut von Worten, redondance de paroles, ou de phrases; f. pléonasme, m.; im -flutten, vivre dans l'opulence, nager en grande eau; -flutigkeit (-v-), adj. abondant, superflu; mehr als -flutigkeit, abondamment, redondant; -n. adv. abondamment, à foison. überfluten (-v-), v. n. déborder, se déborder; -fordern (-v-), v. a. surfaire; -forderung (-v-), f. surdandaude, f.; (dr.) plus-pénitence, f. überfrachten (-v-), f. surcharge, f. überfrachten (-v-), v. a. surcharger; sich -frachten (-v-), v. pr.

irr. se crever de manger; -frachten (-v-), v. n. irr. se glacer à la superficie, commencer à se couvrir d'une croûte de glace. überführen (-v-), f. überföhrt; -führen (-v-), v. a. passer, transporter; fig. einen einer Sache überführen, convaincre qu. de qch. überführend (-v-), adj. fig. convaincant; -führung (-v-), f. fig. conviction, f. überfülle (-v-), f. surabondance, überfüllen (-v-), v. a. remplir trop; fig. sich mit Speisen -füllen, se gorgier de viandes; -füllung (-v-), f. fig. réplétion, f.; -füllern (-v-), v. a. donner trop à manger; gorgier. Übergabe (-v-), f. tradition, délivrance; reddition (d'une place), f.; -einer Rechnung, reddition d'un compte, f.; -einer Stellung, capitulation, f.; eine Stadt zur -aufordern, sommer une ville de se rendre. überführen (-v-), v. n. irr. fermentation trop; -gährung (-v-), f. fermentation excessive, f. Übergang (-v-), m. passage, m.; transition, f. (pein.) nuance, f.; fig. pluie passagère, f.; -gang über eine Brücke, passage d'un pont, m.; -gangsrecht (-v-), n. droit de passage, m.; -gangsgebirge (-v-), n. roche calcaire de transition, f. übergeben (-v-), v. a. (pein.) gratuler; -geben (-v-), v. a. irr. rendre, remettre, livrer, délivrer, présenter, donner, commettre; confier, laisser en garde; einem einen Brief -geben, remettre, ou rendre une lettre à qu.; eine Bittschrift -geben, présenter une requête; eine Stadt -geben, rendre, ou livrer une ville; die Aussicht von etwas -geben, commettre l'inspection, ou la surveillance de qch.; sich -geben, v. pr. se rendre; fig. vomir, rendre gorge; -geben, n. vomissement, m.; -gebung (-v-), f. reddition, tradition (f. Übergabe), f. übergeben (-v-), n. surenchère, f.; -gebieter (-v-), f. p. u. surrogation, f. übergehen (-v-), v. n. irr. passer d'un lieu à un autre, traverser, passer; die Stadt ist übergegangen, la ville s'est rendue; die Armee ging über den Fluß, l'armée passa la rivière; das Fleisch geht in Fäulnis über, la viande se pourrit; die Augen gingen ihm über, les larmes lui vinrent aux yeux; zum Feinde -gehen, désertier à l'ennemi; zu einer andern Religion -gehen, changer de religion; übergehen (-v-), v. n. irr. faire le tour de qch.; passer au-delà de qch.; fig. parcourir, omettre, oublier; wir wollen alles übergehen, omettons tout le reste; eine Seite -gehen, sauter une ligne; etwas mit Still-schweigen -gehen, passer qch. sous silence; einen im Testament -gehen, oublier qu. dans le testament; den Schlaf -gehen, passer le temps de dormir, ou de sommeiller; sich -gehen, v. pr. se fatiguer trop à force de marcher, s'exécuter à force de marcher; -gehung (-v-), f. fig. révision (d'un compte); omission, f. omli, m. préterition, f. übergenug (-v-), adv. abondamment, trop; -gewalt (-v-), f. puissance prépondérante, f.; -gewicht (-v-), n. surpoids, excédant du poids, m.; (mon.) forçage; fig. ascendant, dessus, m. supériorité, transcendence, f.; der Kopf bekam das -gewicht, la tête emporta la balance; das

-gewicht haben, avoir le dessus, l'emporter. übergießen (-v-), v. a. irr. verser par-dessus, enduire, ou couvrir d'un fluide; transvaser, répandre; -gipfen (-v-), v. a. enduire de plâtre, plâtrer; -gittern (-v-), v. a. treillisser, griller; -gläsen (-v-), v. a. recouvrir de verre, vernisser. überglücklich (-v-), adj. trop heureux, très-heureux. übergolden (-v-), v. a. dorer. übergreifen (-v-), f. Eingreifen; -groß (-v-), adj. extrême, excessif, énorme; -gurt (-v-), m. surfaix, m.; -guß (-v-), m. enduit, m. couche, f.; -gut (-v-), adj. extrêmement bon, trop bon; -haben (-v-), v. a. irr. porter, avoir (son manteau); -halten (-v-), v. n. irr. tenir sur; (voit.) cartayer, quarter. überhand (-v-), adv. -hand nehmen, croître, s'accroître, ou augmenter excessivement, monter à l'excès, prendre, ou gagner le dessus; das Wasser nimmt -hand, les eaux montent à l'excès; das Feuer nimmt -hand, le feu gagne, ou prend le dessus; -handnehmen (-v-), n. accroissement, m. augmentation, f. excès, m. überhang (-v-), m. dessus, m.; avance, saillie, f.; -hängen (-v-), v. n. irr. être suspendu sur qch.; s'avancer, pencher, surplomber, saillir; -hängen (-v-), v. a. irr. pendre sur, mettre sur, couvrir de qch.; bei Mantel -hängen, mettre le manteau; einen Schleiter -hängen, se couvrir d'un voile. überhäufchen (-v-), v. n. gagner une croûte, se couvrir d'une croûte; -häufen (-v-), v. a. charger, surcharger, combler, ou accabler qu. de bienfaits; -häufung (-v-), f. surcharge, f. comble, accablement, m. überhäupt (-v-), adv. généralement, surtout; en général, universellement, surtout; -genommen, généralement. überheben (-v-), v. z. irr. passer, ou lever par-dessus qch.; überheben (-v-), dispenser (qu. de qch., einen einer Sache), épargner qch. à qu.; -Sie mich dieses Auftrags, dispensez-moi de cette commission; sich -heben, v. pr. se blesser en levant un trop grand fardeau; fig. s'enorgueillir, être trop glorieux. überhebung (-v-), f. dispense, f.; orgueil, m. überhelfen (-v-), v. a. irr. aider qu. à passer; fig. fam. einem -helfen, défendre qu., prendre le parti de qu., excuser les fautes de qu.; -hemde, f. Oberhemde. überhin (-v-), adv. par-dessus; fig. superficiellement, à la légère, légèrement, en passant. überhöbeln (-v-), v. a. raboter légèrement, passer le rabot légèrement dessus. überhoch (-v-), adj. trop haut. überhohen (-v-), v. a. einen -, devancer qu., primer qu.; -hören (-v-), v. a. ne pas comprendre, ou ne pas entendre faute d'attention; einen -hören, faire réciter à qu.; sich selbst -hören, recorder sa leçon; sich seine Rolle -hören, recorder son rôle. überhosen (-v-), f. pl. chausées à la matelote, culottes de dessus, f. pl. pantalons larges, m. pl. überhüpfen (-v-), v. a. sauter par-dessus; fig. sauter, omettre. überirdlich (-v-), adj. supérieur



das Pferd ist überritten, le cheval est outré, ou harassé. [sive, f.]  
 überreiz (L-U), m. irritation excessive; überreizen (L-U), v. a. trop irriter; -rinnen (L-U), v. n. renverser en courant; devancer à la course.  
 überrest (L-U), m. reste, restant, residu, m.; débris, m. pl.; reliques, f. pl.  
 überwinden (L-U), v. a. couvrir d'écorce; -rinnen (L-U), v. n. irr. couler par-dessus, s'écouler.  
 überrot (L-U), m. redingote, surtout (pour les hommes), m.; jupe de dessus (pour les femmes), f.  
 überriempeln (L-U), v. a. surprendre, attaquer à l'improviste; -rümpelung (L-U), f. surprise, f.; -schen (L-U), v. a. parsemmer, sursemmer; -sälzen (L-U), v. a. trop saler.  
 überst (L-U), adj. seul.  
 überstättigen (L-U), v. a. soûler, gorger de viandes; (chim.) sursaturer, supersaturer; sich -stättigen, v. pr. s'empiiffer, se gorger; -stättigung (L-U), f. (chim.) sursaturation, supersaturation, f.  
 überstark (L-U), m. hausse, f. (arch.) attique, f.; -tauer (L-U), adj. (chim.) suroxygéné.  
 überstärken (L-U), v. a. (chim.) suroxygéner; sich -stärken (L-U), v. pr. boire trop, se soûler; -stärken (L-U), v. n. résonner, ou retentir plus qu'une autre chose; -stärkten (L-U), v. a. couvrir d'ombre, sur-ombrager, ombrager; -stärkung (L-U), f. ombrage, m.; -stärken (L-U), v. a. trop estimer, trop priser; surtaxer; sich -stärken, v. pr. se priser trop; -stärkung (L-U), f. estimation trop forte, f.; surtaxe, m.; -stärken (L-U), v. a. jeter les yeux sur qch; voir par-dessus qch.  
 überstehen (L-U), f. faux-fourreau, m.  
 überstehen (L-U), v. a. irr. sur-tendre; überstauber (les draps); -stehen (L-U), v. a. envoyer; -stichtung (L-U), f. envoi, m.; -stehen (L-U), v. n. et a. irr. tirer par-dessus, tirer trop haut; compter (de l'argent) par jets.  
 überstücken (L-U), v. n. traverser, passer par eau, faire le trajet; überstücken (L-U), v. a. transporter par eau; -stückung (L-U), f. trajet, transport, m.; -stücken (L-U), v. n. se moisir, se chancrier.  
 überstülchtig, f. überstülchtig.  
 überstülchtig (L-U), m. trait; collet, rabat, rebord; cataplasme, épithème, (sur l'estomac), m.; fig. supputation, f. calcul, m.; -schlag über einen Bau, devis, m.; -schlagen (L-U), v. a. irr. trousser, mettre sur ..., retrousser, replier; couvrir de ..., appliquer; ein -schlagen -schlagen, appliquer un emplâtre; etwas mit den Augen -schlagen, mesurer qch. des yeux; überstülchtig (L-U), couvrir, envelopper (de qch., mit etwas); fig. faire le calcul, faire la supputation (de qch., etwas); ein Blatt -schlagen, passer, sauter, omettre un feuillet; laßt das Bier etwas -schlagen, attendez que la bière s'attiede un peu; sich -schlagen (L-U), v. pr. tomber à la renverse, se renverser, culbuter; das Pferd hat sich -schlagen, le cheval s'est renversé, le cheval a culbuté.  
 überstülchtig (L-U), v. a. couvrir de limon, de vase, ou de bourbe; -stülchtig (L-U), f. Beschleichen;

schleieren (L-U), v. a. voiler, couvrir d'un voile; fig. cacher, masquer; -schlingen (L-U), v. a. irr. (cout.) surjeter; -schmieren (L-U), v. a. enduire de qch.  
 überstürzen (L-U), v. n. sauter par-dessus en se débandant; perdre l'équilibre, trébucher; fig. devenir fou; das Schloß ist überstürzt, le pêne de la serrure a passé par-dessus le panneton; et ist überstürzt, il est devenu fou, il a le cerveau troublé.  
 überstürzen (L-U), v. a. couvrir de neige; -schüren (L-U), v. a. couvrir, ou garnir de cordes; mesurer avec une cordelette; -schürzen (L-U), v. a. fausser la vis, visser à faux; -schürzen (L-U), v. a. irr. mettre le dessus, ou l'adresse; überstürzen (L-U), v. a. irr. transcrire, transcrire.  
 überstürzen (L-U), v. a. irr. crier plus haut, ou plus fort qu'un autre; sich -stürzen, v. pr. s'égosiller, s'engosiller, s'égouer à force de crier; -stürzen (L-U), v. n. et a. irr. enjambrer par-dessus, enjambrer; fig. transgresser, outrepasser, excéder, franchir; den Auftrag -stürzen, outrepasser les ordres, ou la commission; die Grenzen der guten Lebensart -stürzen, excéder les bornes de la bonne conduite; -stürzung (L-U), f. enjambement, m.; fig. transgression, f.  
 überstürzen (L-U), f. épigraphe, f.; titre, m. rubrique, f. écriveau, m. étiquette; âme (d'une devise); adresse, f. dessus (d'une lettre), m.; -stürzen (L-U), m. claque, galoché, f.; -stürzen (L-U), m. surplus, surcroît, excédant, m.; (math.) complément, m.; -stürzen (L-U), adj. qui a de la saillie; -stürzen (L-U), v. a. verser, ou répandre par-dessus; überstürzen (L-U), v. a. couvrir (de qch., mit etwas), combler; einen mit Reichthum -stürzen, combler qn. de bienfaits.  
 überstürzen (L-U), v. a. engrosser après une première conception, rendre grosse de plus d'un fœtus; -stürzung (L-U), f. superfétation, f.  
 überstürzen (L-U), m. sur-poids, m. surabondance, superfluité, f.; -stürzen (L-U), v. n. se répandre, trébucher.  
 überstürzen (L-U), adj. fig. surabondant, immense; - adv. surabondamment, immensément.  
 überstürzen (L-U), v. a. inonder, submerger; -stürzen (L-U), f. inondation, submersion, f.  
 überstürzen (L-U), adj. fam. fort pesant, très-lourd; fig. très-difficile; -schwimmen (L-U), v. n. irr. passer à la nage; -steisch (L-U), adj. d'outre mer; -segen (L-U), v. n. passer dans un vaisseau; überstürzen (L-U), v. a. dépasser à force de voiles.  
 überstürzen (L-U), v. n. irr. voir, regarder, voir par-dessus; passer les yeux sur qch.; laisser échapper, omettre, négliger; etwas -sehen, jeter un coup d'oeil sur qch., parcourir qch. des yeux; noch einmal -sehen, revoir; einen -sehen, oublier qn.; sur-passer qn. en qch.; so etwas muß man ihm -sehen, il faut lui passer cela; Sie haben diesen Ausdruck -sehen, cette expression vous est échappée; ich hätte Sie bald -sehen, je vous aurais presque oublié; dieser Verlust läßt sich

nach -sehen, cette perte est à supporter; einen Fehler -sehen, conniver à une faute; einen zu viel -sehen, être trop indulgent à qn.; -sichtigung (L-U), f. révision; fig. négligence, inadvertance; connivence, indulgence, f.; -sichten (L-U), v. a. irr. envoyer, remettre, faire tenir, expédier (des marchandises); -sichter (L-U), m. celui qui envoie; -sichtigung (L-U), f. envoi, m.  
 überstürzen (L-U), v. n. et a. franchir, sauter, passer en sautant, traverser, mettre; einen Topf -sehen, mettre un pot au feu; Truppen -sehen, passer des troupes; überstürzen (L-U), fig. traduire, surfaire; surcharger; wörtlich -sehen, traduire littéralement; Wort für Wort -sehen, rendre mot pour mot, rendre mot à mot, faire Kunden -sehen, surfaire ses chaland; ein Haus -sehen, mettre encore un étage à une maison; -seker (L-U), m. traducteur, m.; -sichtigung (L-U), f. trajet, passage, m.; fig. traduction; version, f.; -sichtigung (L-U), f. art de traduire, m.  
 überstürzen (L-U), f. inspection, f.; coup d'oeil; aperçu, sommaire, m.; idée, f.; -sicht der Ausgaben, aperçu des dépenses, m.; -sichtig (L-U), adj. qui ne peut rien voir sans tourner la pupille en haut; myope; -sichtigkeit (L-U), f. myopie, f.  
 überstürzen, f. überstürzen; -silbern (L-U), v. a. argenter, couvrir d'argent; -singen (L-U), v. a. irr. essayer un air; einen -singen, chanter plus haut qu'un autre; sich -singen, v. pr. s'égosiller à force de chanter.  
 überstürzen (L-U), adj. intellectuel, transcendant, métaphysique.  
 überstürzen (L-U), v. a. incrusté; -stürzen (L-U), f. incrustation, f.; -stürzen (L-U), v. n. et a. passer l'été en quelque lieu; entretenir (le bétail) pendant l'été; -stürzen (L-U), v. a. étendre sur, bander, ou tendre trop; mesurer de l'empan; fig. outrer, guinder l'esprit; überstürzten Begriff, m. idée outrée, f.; überstürzten Kopf, m. esprit exalté, esprit guindé, m.; -stürzen (L-U), f. trop grande tension, f.; -stürzen des Geistes, trop grande contention d'esprit, f.; -stürzen (L-U), v. a. irr. couvrir de fil, ou de filure; guiper; mit Seide -stürzen, couvrir de fils de soie, mit Gold -stürzen, filer de l'or; -stürzen (L-U), v. a. arroser, humecter; ein Pferd -stürzen, outrer un cheval; -stürzen (L-U), v. n. irr. sauter par-dessus, franchir; (arch.) saillir; (mus.) démancher; den Graben -stürzen, sauter par-dessus le fossé; - v. a. sauter, omettre; eine Zeile -stürzen, sauter une ligne; sich -stürzen, v. pr. se faire du mal en sautant; -stürzen, n. action de sauter, f.; tressaillement (des nerfs), m.; omission, f.; (mus.) démanchement, m.  
 überstürzen (L-U), m. action de sauter par-dessus, f.; lieu où l'on franchit, m.; -ständig (L-U), adj. trop sûr; (for.) fatigué.  
 überstürzen (L-U), v. a. irr. (cout.) surjeter; (grav.) retoucher; surcouper (au jeu de cartes); -stürzen (L-U), v. a. irr. essayer, endurer, supporter, souffrir; surmonter; ich habe die Krankheit überstürzen, j'ai échappé à la maladie, je suis sorti de la maladie; ich habe alle Noth glücklich überstürzen, je suis sorti heureusement de

überstürzen (L-U), f. présente-  
 überstürzen (L-U), trop sûr; -  
 überstürzen (L-U), v. a. irr. pas-  
 überstürzen (L-U), allant à cheval;

toute peine; -steigbar (-v-), adj. surmontable.  
 übersteigen (-v-), v. n. irr. monter par-dessus; übersteigen (-v-), v. a. irr. surmonter, passer; être au-dessus de ...; surpasser, excéder, vaincre; das übersteigt meine Kräfte, cela est au-dessus de mes forces; das übersteigt alle Wahrscheinlichkeit, cela surpasse, ou passe toute vraisemblance; die Feinde übersteigen den Wall, les ennemis escaladèrent le rempart; -steigern (-v-), v. a. enclérir, renchérir beaucoup; -steigerung (-v-), f. renchérissement, m.; -steiglich (-v-), adj. surmontable; -steigung (-v-), f. action de surmonter, f. (gn.) escalade, f.  
 überstellen (-v-), v. a. mettre, ou poser sur; einen Topf über das Feuer stellen, mettre un pot sur le feu.  
 übersticken (-v-), v. a. couvrir de broderie; rebroder (une broderie); -sticken (-v-), v. a. l'emporter à la pluralité des voix; monter trop haut (un instrument de musique); et wurde überstimmt, la pluralité des voix l'emporta sur lui; -stimung (-v-), f. pluralité des voix; action de monter trop haut, f.; -stößen (-v-), v. a. irr. pousser par-dessus; (még.) ratisser; -strahlen (-v-), v. a. répandre des rayons sur ...; surpasser en éclat; -strömen (-v-), v. a. irr. enduire, ou froter de qch.; mit Ström -streichen, vernisser.  
 überstreifen (-v-), v. a. passer sur; die Schmutzmittel -streifen, passer les garde-manches.  
 überstreuen (-v-), v. a. parsemer, jeter, ou répandre sur, jeter par-dessus; saupoudrer, poudrer; den Weg mit Blumen -streuen, jeter des fleurs sur le chemin, joncher de fleurs le chemin; mit Zucker -streuen, saupoudrer de sucre; mit Sand -streuen, sabler; -stricken (-v-), v. a. couvrir, ou garnir de tricotage.  
 überströmen (-v-), v. n. déborder, se déborder; fig. surabonder; überströmen (-v-), v. a. inonder, submerger.  
 überströmung (-v-), f. débordement, m. inondation, f.  
 überstrumpf (-v-), m. bas de dessus, m.  
 sich überstudiren (-v-), v. pr. étudier trop; fam. se brouiller la cervelle à force d'étudier; -stülpen (-v-), v. a. couvrir de ...; retrousser.  
 überstürzen (-v-), v. a. couvrir de ...; mettre sur ...; renverser; die Stürze über den Kopf stürzen, mettre le couvercle sur le pot, couvrir le pot du couvercle; sich -stürzen, v. pr. se renverser, tomber à la renverse, culbuter, faire la culbute.  
 überstülpen (-v-), adj. trop doux.  
 überstücken (-v-), v. a. boiser, lambrisser; -stückeln (-v-), f. boiserie, f. lambrisage, lambris, m.; sich -stückeln (-v-), v. pr. se fatiguer, ou s'excéder à force de danser; -stücken (-v-), v. a. assourdir, étourdir; -stücken (-v-), f. étourdissement, m.; -stücken (-v-), v. a. goudronner.  
 übertheuer (-v-), adj. et adv. trop cher; -theuer bezahlen, surpayer; -theuer faulen, suracheter.  
 übertheuern (-v-), v. a. surfaire, enclérir; -theuerung (-v-), f. enchérissement, m.

Überthun (-v-), v. a. irr. mettre, revêtir.  
 überthun (-v-), v. n. duper, déniaiser; -thun (-v-), f. duperie, f.; -thun (-v-), v. a. sonner plus fort, surpasser d'autres sons.  
 übertrag (-v-), m. transport, rejet, m.; -tragen (-v-), v. a. irr. transporter, porter de l'autre côté; transmettre, transférer, transporter; fig. aus einer Sprache in die andere -tragen, traduire d'une langue dans une autre; eine Rechnung -tragen, transporter un compte; einen Posten auf eine andere Rechnung -tragen, rejeter un poste sur un autre compte; einen Wechsel -tragen, endosser une lettre de change; einen sein Recht -tragen, céder son droit à qn.; eine Würde -tragen, conférer une dignité; einem die Belohnung einer Sache -tragen (-v-), charger qn. du soin d'une affaire; -tragung (-v-), f. transport, m. transmission, f.; -tragen (-v-), v. a. irr. surpasser, devancer qn., l'emporter sur qn., surmonter (qn. en qch., einen in etwas); avoir l'avantage sur qn.; der Erfolg hat die Erwartung übertraffen, le succès a surpassé l'attente; er wird bald seinen Meister -übertraffen, il devancera bientôt son maître.  
 übertrieben (-v-), v. a. irr. pousser à travers; übertrieben (-v-), v. a. irr. fig. exagérer, outrer; übertriebene Lob, n. louange outrée, ou exagérée, f.; er überreibt Alles, il outre tout, il exagère tout, c'est un exagéré; ein Pferd -treiben, surmener, ou forcer un cheval; -treibung (-v-), f. fig. exagération, f.  
 übertreten (-v-), v. n. et a. irr. mettre le pied par-dessus, ou au-delà, passer sur qch. en marchant; déborder, se déborder (des eaux); das Pferd ist übergetreten, le cheval a passé la jambe par-dessus le trait; in einem -treten, se ranger du parti de qn.; zu einer andern Religion -treten, changer de religion; die Schube -treten, écarter les souliers; die Gesetze übertreten (-v-), enfreindre les lois, contrevenir aux lois; einen Befehl -treten, transgresser un ordre.  
 übertréten (-v-), m. fig. transgresseur, contrevenant, m.; -trétung (-v-), f. fig. transgression, contre-vention, f. violement, m.; -tréten (-v-), adj. fig. outre, exagéré, excessif; -adv. excessivement.  
 übertritt (-v-), f. chemin du héraut à travers un champ, droit de passage, m.  
 sich übertrinken (-v-), v. pr. irr. boire trop, s'excéder à boire.  
 übertritt (-v-), m. fig. action d'embrasser un autre parti, f.; -der Religion, changement de religion, m.  
 übertrumpfen (-v-), v. a. surcouper; -trumpfen (-v-), v. a. enduire de lait de chaux; crépir; fig. farder; -trumpfen (-v-), v. a. peupler trop.  
 übertrumpfen (-v-), adj. trop plein, trop rempli; surnuméraire.  
 überwöhren (-v-), v. a. tirer un trop grand profit d'autrui, prendre son avantage aux dépens de qn.; duper, tromper, fourber; -wöhren (-v-), f. (dr.) lésion, f.; -wachsen (-v-), v. n. et a. irr. croître par-dessus, ou au-dessus, s'élever, s'étendre au-delà en croissant, croître plus vite, croître plus haut; surpasser en croissant; se couvrir d'herbe;

surcroître; der Baum ist über die Mauer gewachsen, l'arbre s'est étendu au-delà de la muraille; er überwächst seinen Bruder, il devient plus grand que son frère.  
 sich überwagen (-v-), v. pr. oser passer, se hasarder à passer.  
 überwachen, f. surveiller; -wachen (-v-), v. a. fouler trop.  
 überwachen (-v-), v. n. s'enfuir en bouillant, se déborder en bouillant; fig. surabonder de ...  
 überwältigen (-v-), f. débordement, m.; -wältigen (-v-), v. a. vaincre, assujettir, dompter, subjuguier, surmonter, accabler; der Schlaf überwältigte ihn, le sommeil l'accabla; seine Leidenschaften -wältigen, assujettir ses passions; -wältiger (-v-), m. vainqueur, m.; -wältigung (-v-), f. assujettissement, accablement, m.; -währen (-v-), v. a. couvrir d'un tissu; -währen (-v-), v. a. irr. convaincre; assigner; er ist überwiesen, il est convaincu; eine Schuld -weisen, déléguer une dette; -weisen (-v-), adj. convaincant; -weisung (-v-), f. conviction; assignation, f.; -weisung einer Schuld, déléguer d'une dette, f.; -weisung eines Wechsels, endossement d'une lettre de change, m.; -weisen (-v-), v. a. blanchir; -wischen (-v-), v. a. irr. surjet; überwindliche Nacht, f. surjet, point de surjet, m.  
 überwiesen (-v-), v. a. irr. jeter par-dessus, jeter dessus; seinen Mantel -weisen, mettre son manteau, se couvrir de son manteau; fig. sich mit einem überwerfen, se brouiller avec qn.; sie haben sich etwas überworfen, ils se sont un peu brouillés.  
 überwerth (-v-), m. plus-valeur, f.  
 überwichtig (-v-), v. a. cirer.  
 überwichtig (-v-), adj. trébuchant; fig. prépondérant; -wichtig sein, trébucher, -wichtigkeit (-v-), f. excédant de poids; forçage (des monnaies), m.; fig. prépondérance, f.  
 überwunden (-v-), v. a. entortiller, envelopper, entrelacer; -windung (-v-), f. entortillement, enveloppement, m.; -würgen (-v-), v. a. irr. être plus pesant, peser plus qu'une autre chose; emporter la balance; fig. prévaloir, l'emporter sur; viele Gründe sind -wiegend, ces raisons emportent la balance, ces raisons ont plus de poids, ou prévalent sur les autres; -würgen (-v-), v. a. irr. vaincre; fig. surmonter; -würgen (-v-), m. vainqueur, m.; -wunden (-v-), adj. qu'on peut vaincre; vaincible, surmontable; -windung (-v-), f. action de vaincre, f.; fig. efforts, m. pl. violence, f.; es fehlte ihm große -windung, il fallut qu'il se fit la plus grande violence; -würgen (-v-), v. n. hiverner, passer l'hiver; -, v. a. conserver, ou entretenir pendant l'hiver; -würgen (-v-), v. a. couvrir d'un tissu.  
 überwunden (-v-), adj. trop spirituel; présomptueux, suffisant.  
 überwunden (-v-), v. a. couvrir d'une voûte, voûter; -würgen (-v-), v. a. couvrir de nuages.  
 überwunden (-v-), f. prépondérance, f.; -wurf (-v-), m. fourreau, sur-tout, m.  
 überwunden (-v-), v. a. mettre trop d'épices, épicer trop.  
 überwunden (-v-), f. nombre surnuméraire, m.

überwunden (-v-), m. plus-valeur, f.  
 überwunden (-v-), v. a. cirer.  
 überwunden (-v-), adj. trébuchant; fig. prépondérant; -wichtig sein, trébucher, -wichtigkeit (-v-), f. excédant de poids; forçage (des monnaies), m.; fig. prépondérance, f.  
 überwunden (-v-), v. a. entortiller, envelopper, entrelacer; -windung (-v-), f. entortillement, enveloppement, m.; -würgen (-v-), v. a. irr. être plus pesant, peser plus qu'une autre chose; emporter la balance; fig. prévaloir, l'emporter sur; viele Gründe sind -wiegend, ces raisons emportent la balance, ces raisons ont plus de poids, ou prévalent sur les autres; -würgen (-v-), v. a. irr. vaincre; fig. surmonter; -würgen (-v-), m. vainqueur, m.; -wunden (-v-), adj. qu'on peut vaincre; vaincible, surmontable; -windung (-v-), f. action de vaincre, f.; fig. efforts, m. pl. violence, f.; es fehlte ihm große -windung, il fallut qu'il se fit la plus grande violence; -würgen (-v-), v. n. hiverner, passer l'hiver; -, v. a. conserver, ou entretenir pendant l'hiver; -würgen (-v-), v. a. couvrir d'un tissu.  
 überwunden (-v-), adj. trop spirituel; présomptueux, suffisant.  
 überwunden (-v-), v. a. couvrir d'une voûte, voûter; -würgen (-v-), v. a. couvrir de nuages.  
 überwunden (-v-), f. prépondérance, f.; -wurf (-v-), m. fourreau, sur-tout, m.  
 überwunden (-v-), v. a. mettre trop d'épices, épicer trop.  
 überwunden (-v-), f. nombre surnuméraire, m.

überzählen (-zählen), v. a. compter; noch einmal -zählen, recompter.

überzählig (-zählig), adj. supernuméraire; -zählig (-zählig), m. suppléant, m.; -zählig, m. pl. (mil.) recensés, m. pl.; -zahn (-zahn), m. surdent, f.; -zünftig (-zünftig), adj. trop-mûri; mûri avant le temps.

überzeugen (-zeugen), v. a. convaincre, persuader; -zeugen Sie sich selbst davon, convainquez-vous en vous-même; -zeugend (-zeugend), adj. convaincant; -zeugung (-zeugung), f. conviction, persuasion, f.; -ziehen (-ziehen), v. a. irr. mettre par-dessus; mit etwas -ziehen, couvrir, garnir, ou revêtir de qch.; mit Wasser -ziehen, enduire de sève, cirer; mit Leder -ziehen, garnir de cuir; ein Bett -ziehen, couvrir un lit de draps blancs; weiß -ziehen, mettre des draps blancs; ein Land mit Krieg -ziehen, envahir un pays; sich -ziehen, pr. se couvrir; der Himmel überzieht sich, le ciel se couvre de nuages; -ziehen (-ziehen), v. a. étamer, couvrir d'étain; -zinnung (-zinnung), f. étamage, m. étamure, f.; -zücken (-zücken), v. a. sucer; couvrir d'une croûte de sucre; überzuckerter Mandeln, f. pl. amandes lissées, f. pl. buntlibers Zucker, à l'arlequin.

überzug (-zug), m. couverture, f. dessus, m. taie (d'un lit); coiffe, housse, f. fourreau (de chaises), m.; -zug (-zug), adv. de travers, de biais, de côté, obliquement, transversalement.

üblich (-lich), adj. usité, en usage, usuel; das ist nicht mehr -, cela n'est plus usité, cela n'est plus d'usage.

üblich (-lich), n. costume, m.

üblichkeit (-lichkeit), f. coutume, f.

üblich (-lich), adj. adv. restant, ce qui reste; de reste; die übrigen Menschen, le reste des hommes; das übrige Geld, le reste de l'argent, le restant de l'argent; das übrige, reste, restant, m.; die übrigen, pl. les autres; es bleibt noch für Sie -, il ne reste rien pour vous; er hat mir nicht gelassen, il ne m'a laissé rien; -bes halten -, haben, avoir de reste, avoir du restant; -sein -, bleiben, rester, être de reste; -lassen, laisser de reste, laisser; ein übriges thun, faire plus qu'il ne faut, faire plus qu'on est obligé de faire.

übrigens (-brigens), adv. au reste, du reste.

Übung (-bung), f. exercice, m.; pratique, routine, f.; prov. -macht den Meister, en forgeant on devient forgeron; etwas durch -lernen, apprendre qch. par l'usage, ou par l'exercice.

übungsstund (-stunde), n. exercice, m.; -stunde (-stunde), f. heure d'exercice, f.; -zeit (-zeit), f. temps d'exercice, m.

Ufer (-fer), n. bord, rivage, m. rive, rive, f.; sandig, flache -, greve, f.; hohe, steile -, falaise, f.; -cinés (flusses), berge, f.; am -hinfahren, côtoyer.

Uferbau (-bau), m. fortification du rivage, f.; -bewohner (-bewohner), m. riverain, m.; -damm (-damm), m. quai, m.; -recht (-recht), f. Strandrédit; -schnepe (-schnepe), f. chevalier cendré, m.; -schwalbe (-schwalbe), f. hirondelle de rivage, f.

uh! int. ouf!

Uhrlane (-lane), m. uhlan, m.

Uhr (-uhr), f. horloge, montre; heure, f.; gegen ein -, vers, ou sur les une heure; gegen zehn -, vers, ou sur les dix heures; sehen Sie nach Ihrer -, regardez

à votre montre; wie viel - ist es? quelle heure est-il?

Uhrband (-band), n. cordon de montre, m.; -deckel (-deckel), m. lunette, f. couvercle de montre, m.; -feder (-feder), f. ressort, arrêt, m.; -futter (-futter), m. étui de montre, m.; -gehänge (-gehänge), n. breloque, f.; -gehäuse (-gehäuse), n. cage d'horloge, boîte de montre, f.; -gewicht (-gewicht), n. poids d'une horloge, m.; -glas (-glas), n. verre, ou cristal de montre, m.; -glöck (-glöck), f. timbre d'horloge, ou de pendule, m.; -haben (-haben), m. crochet de montre, m.; -hammer (-hammer), m. battant, ou marteau d'horloge, m.; -kette (-kette), f. chaînette de montre, f.; -macher (-macher), m. horloger, m.; -macherkunst (-macherkunst), f. horlogerie, f.; -rad (-rad), n. roue d'horloge, f.; -schlüssel (-schlüssel), m. clef de montre, clef de pendule, f.; -taste (-taste), f. bouton, gousset de montre, m.; -werk (-werk), n. horloge, f. rouage, m.; -zeiger (-zeiger), m. aiguille, f.; style (d'un cadran solaire), m.

Uhu (-hu), m. grand-duc, hibou, m.

Ukase (-kase), f. ukase, m.

Ulme (-ulme), f. orme, m.; junge -, ormeau, m.

Ulmennald (-ald), m. ormaie, f.

Ultramarin (-marin), n. outremer, m.

um, prep. autour, vers, sur, à, pour de, que; -die Stadt, autour de la ville; um die sechste Stunde, vers, ou sur les dix heures; -zehn Uhr, à dix heures; vers les dix heures; -Mitte tags, à midi, sur le midi; -Orten, vers pâques; einer -den Anderen, l'un après l'autre, tour à tour; -nichts und wieder nichts, pour rien; -Gottes willen, pour l'amour de Dieu; -seiner meinwillen, pour l'amour de lui; -dieser Ursache willen, par cette raison; -je mehr, d'autant plus, à plus forte raison; -je besser, tant mieux; einen Tag -den anderen, de deux jours l'un; wie sieht es -Ihre Angelegenheit? comment va votre affaire? wissen Sie -die Sache? savez-vous l'affaire? er arbeitet -Geld, il travaille pour de l'argent; es thut mir sehr leid -ihn, je le plains fort; es ist eine schöne Sache -das Geld, c'est une belle chose que d'avoir de l'argent; er ist -einen Kopf größer als ich, il est plus grand que moi de la tête; ich habe es -zehn Thaler gekauft, je l'ai acheté dix écus; -die Stadt gehen, aller autour de la ville, faire le tour de la ville; -Rache süßen, crier vengeance; uns Leben kosten, perdre la vie; etwas -Geld kaufen, acheter qch. argent comptant; -, conj. pour; -Ihnen zu bez weisen, pour vous prouver; -, adv. dieser Weg geht -, dieser Weg führt -, ce chemin est un détour; wenn der Monat -ist, à la fin, ou au bout du mois; der Termin ist -, le terme est expiré; das Jahr ist -, l'année est passée; wenn es -und -, comme, au bout du compte, après tout.

umarmen (-armen), v. a. labourer; défricher, abatte, ou renverser en labourant; -ackern, n. labour, défrichement, m.; -ändern (-ändern), v. a. changer, refaire; -änderung (-änderung), f. changement; -arbeiten (-arbeiten), v. a. refaire, retravailler, donner une autre façon; die Erde -arbeiten, remuer la terre; ein Werk -arbeiten, refaire, refondre, ou remanier un ouvrage; -arbitung (-arbitung), f. remaniement, m.

Umarmen (-armen), v. a. embrasser, accoler; -armung (-armung), f. embrassement, m. embrassade, accolade, f.

umbauen (-bauen), v. a. faire changer sa maison; -behalten (-behalten), v. a. irr. retenir, garder, ne pas quitter.

umber (-ber), m. terre d'ombre, f.; umbre, maigre (poisson), m.

umbetten (-betten), v. a. refaire le lit; -biegen (-biegen), v. a. irr. recourber; tourner; sich -biegen, v. pr. se recourber; -bilden (-bilden), v. a. réformer, transformer, changer; -bildung (-bildung), f. réforme, transformation, f.; -binden (-binden), v. a. irr. lier autour, lier tout autour; eine Schiffs -binden, mettre un tablier, se ceindre d'un tablier; -bläsen (-bläsen), v. a. irr. renverser en soufflant; -blättern (-blättern), v. a. tourner une feuille.

umbra (-bra), f. ombre, m.

umbreden (-reden), v. a. irr. rompre à force de plier; renverser; (agr.) défricher; umbredchen (-redchen), v. a. irr. (imp.) remanier (une forme).

umdrücken (-drücken), f. (imp.) remaniement, m.

umbringen (-bringen), v. a. irr. tuer, faire mourir; sich selbst -bringen, se tuer soi-même; -butzeln (-butzeln), v. n. cultiver, faire la culbute; -decken (-decken), v. a. couvrir autrement; ein Dach -decken, remanier un toit; -decken, n. action de couvrir le nouveau, f.; -remaniement (d'un toit), m.; -drehen (-drehen), v. a. tourner, faire tourner; fig. einen Kopf -drehen, v. pr. tordre le cou à qu; sich -drehen, v. pr. se tourner, tourner la tête; tourner, m.; -drehung (-drehung), f. tournement, m. rotation, f.; -drücken (-drücken), v. a. imprimer autrement, réimprimer; -drückung (-drückung), f. réimpression, f.; -drücken (-drücken), v. a. renverser en poussant.

umdüften (-düften), v. a. répandre du parfum autour de ...

umfahren (-fahren), v. n. irr. faire un détour; umfahren (-fahren), v. a. faire le tour de ...; renverser avec une voiture.

umfallen (-fallen), f. détour; tour, m.; -fallen (-fallen), v. n. irr. tomber par terre, tomber à terre, tomber à la renverse, se renverser; fig. mourir (des bestiaux); -fallen, n. renversement, m.; fig. mortalité, f.; -fallen (-fallen), v. a. plier autrement.

umfang (-fang), m. circuit, tour, m. enceinte; entendue; circonférence; périphérie, f.; (arch.) pourtour; (mus.) diapason, m.

umfangen (-fangen), v. a. irr. embrasser; environner.

umfärben (-färben), v. a. reteindre, biser; -färbung (-färbung), f. bisage, m.

umfassen (-fassen), v. a. empoigner, embrasser; sehr umfangende Gegenstand, m. sujet bien ample, m.; Alles umfangende Geist, m. esprit qui embrasse tout, m.; -fassung (-fassung), f. action d'embrasser, f.; -flattern (-flattern), v. a. voltiger, voler autour de ...; -flüchten (-flüchten), v. a. irr. entrelacer tout autour; -fliegen (-fliegen), v. a. irr. voler autour de ...; -fließen (-fließen), v. a. irr. couler autour de ...; baigner tout autour; -flören (-flören), v. a. couvrir d'un crepe.

umformen (-formen), v. a. transformer, réformer; -formung (-formung), f. transformation, réforme, f.; -frühe (-frühe), f. demande faite à la ronde, f.

über die Waier  
étendu au-delà  
beiwässert seinen  
grand que son

v. pr. oper  
passer.  
-wässern  
-wässern

v. n. s'enfuire  
en bouil-

v. a. déborda-

subju-

der Schloß

meil l'accablai

assujettir

accablant

v. a. couv-

assigner; er ist

eine Schuld

dette; -weist

navincent; -

ass-

cintr Schuld

v. a. irr. jeter

seinen Mantel

en manteau, se

fig. sich mit

braviller

überwerfen,

hüllés.

plus-valeur, f.

v. a. cirer.

trébur-

ant; -mäßig

schiffheit (-

schiffheit)

so; forcé

prépond-

a. entortil-

laci; -Wider

entortillement

Wegen (-

ant, peser plus

empporter sur;

ces raisons

prévalent sur

-v. a.

Wider

r, m.; -Wider

peut vaincre;

-Widmung (-

ancree, f.; fig.

est fessée

allant qu'il se

-Wintert

r, passer l'hi-

ou entretenir

adj. trop spi-

suffisant.

v. a. couvrir

-wässern (-

auages.

répondérance,

fourreau, sur-

v. a. mettre

op.

nombre sur-

-frage halten, demander à la ronde, aller aux voix; recueillir les suffrages.  
 umfragen (L-), v. a. irr. demander à la ronde; -führen (L-), v. a. mener par un détour; -füllen (L-), v. a. transvaser.  
 Umgang (L-), m. tour; tournoisement, m.; procession, f.; (arch.) corridor, m.; fig. fréquentation, habitude, conversation, f. commerce, m.; ich konnte nicht-gang haben, ihm zu schreiben, je n'ai pu m'empêcher de lui écrire; das ist ein angenehmer Mensch im Umgange, cet homme est aimable dans sa conversation; -gang mit einem haben, avoir commerce avec qn.; -gang mit einem pflegen, entretenir commerce avec qn.; -gang mit Gelehrten haben, hanter les savants; -gänglich (L-), adj. d'un bon commerce, traitable, sociable; -gänglichkeit (L-), f. sociabilité, f. caractère sociable, m.  
 umgarnen (L-), v. a. tendre des filets autour de ...; fig. prendre dans ses filets.  
 umgeben (L-), v. a. irr. donner autrement, donner de nouveau, refaire; mettre (un manteau etc.); umgeben (L-), entourer, environner, ceindre, encadrer, enfermer; die Stadt ist mit Gärten-geben, la ville est entourée de fossés; fig. von Gefahren-geben sein, être environné de dangers.  
 umgebung (L-), f. enceinte, f.; umgebungen, pl. entours, environs, m. pl.  
 umgegend (L-), f. environs, m. pl.; in der-gegend, aux environs; -gehen (L-), v. n. irr. tourner, tourner, aller çà et là; aller en procession; faire un détour, se détourner; mit umgehender Post, par le retour du courrier; auf diesem Wege gehen wir um, en prenant ce chemin nous ferons un détour; fig. es geht in diesem Hause um, il revient des revenants, ou des esprits dans cette maison; du weißt nicht mit dem Gelde umzugehen, tu ne sais faire un bon usage de l'argent; er weiß gut mit der Feder umzugehen, il sait bien manier la plume; es ist gut mit ihm-gehen, il est d'un bon commerce, il est fort traitable; es ist nicht gut mit ihm-gehen, il ne fait pas bon avoir affaire à lui; mit einem-gehen, converser avec qn., entretenir commerce avec qn., fréquenter qn., pratiquer qn., hanter qn.; mit etwas-gehen, manier qch., s'occuper de qch., faire profession de qch.; mit etwas-gehen, auf etwas-gehen, méditer qch., ou sur qch., avoir dessein de qch., songer à qch.; schlecht mit etwas-gehen, faire mauvais usage de qch.; mit Leuten umzugehen wissen, savoir l'usage du monde; mit Leuten-gehen lernen, apprendre le monde; mit Lügen-gehen (L-), v. a. irr. tourner qn.; fig. éviter, s'empêcher, se défendre (de qch., etwas); die Gesetze-gehen, éluder les lois.  
 umgebung (L-), f. tour, m.; fig. omission, f.  
 umgekehrt (L-), part. et adj. retourné; inverse; fig. renversé; umgekehrte Regel-detri, règle inverse, f.; prov. -gekehrte wird ein Schuß daraus, tournez la médaille; -geld (L-), n. jalage, afforage, pertuisage, gambage, m.; -gestalten (L-), v. a. transformer; réformer; -gießen (L-), v. a. irr. répandre autour, ou à l'entour, verser; refondre (une cloche).

umgebung (L-), f. action de transvaser; refonte, f.  
 umgittern (L-), v. a. entourer d'un treillis; -glänzen (L-), v. a. environner d'éclat, ou de splendeur.  
 umgraben (L-), v. a. irr. fouir, remuer, bêcher, effondrer; fouiller autour; -graben, n. effondrement, déchaussement, m.  
 umgreifen (L-), v. a. irr. embrasser avec l'empan, empoigner; -grenzen (L-), v. a. border, circonscire; -grünzung (L-), f. circonscription, f. bornage, m.  
 umgürten (L-), f. Umföhen.  
 umgürten (L-), v. a. ceindre.  
 umgüß (L-), m. refonte, f.; -haben (L-), v. n. irr. être vêtu de ...; avoir autour de soi, avoir sur le corps, porter; -haben (L-), v. a. abattre à coups de hache, piocher; den Weinberg-haben, houer la vigne.  
 umhassen (L-), v. a. accoler; -häßung (L-), f. accolade, f.  
 umhang (L-), m. voile; rideau, m. courtine, f. tour, m.; -hängen (L-), v. a. pendre autour; mettre; pendre autrement; couvrir, entourer de qch.; den Mantel umhängen, mettre le manteau; -harten (L-), v. a. remuer avec le rateau; -hauen (L-), v. a. irr. abattre à coups de hache, abattre; -haunng (L-), f. abatage, m.; -heften (L-), v. a. (rel.) relier autrement, relier de nouveau.  
 umher (L-), adv. autour; à l'entour; rund-, tout autour.  
 umherblicken (L-), v. n. regarder tout autour; promener ses regards de tous côtés; -rättern (L-), v. a. voltiger çà et là, voltiger de tous côtés; -gehen (L-), v. a. irr. aller çà et là; -liegen (L-), v. n. irr. être situé aux environs; être dispersé; -sitzen (L-), v. n. irr. être assis autour; environner; -sitzen (L-), v. n. irr. se tenir debout autour; -suchen (L-), v. a. fouiller; -ziehen (L-), adj. ambulante.  
 umhin (L-), adv. fig. nicht-fürnen, ne pouvant s'empêcher, de faire qch., éviter.  
 umhüllen (L-), v. a. envelopper, voiler; -hüllung (L-), f. enveloppement, m.  
 umkehr (L-), f. retour, m.; -kehrbar (L-), adj. convertible; -kehren (L-), v. n. retourner, s'en retourner; fig. se convertir; -kehren, v. a. retourner; tourner; fig. renverser, bouleverser; wie man eine Hand umkehrt, en un tour de main; im umgekehrten Verhältnis, en raison inverse; er ist ganz umgekehrt, ce n'est plus le même homme, il est tout changé; alle Ordnung-kehren, bouleverser tout ordre; plötzlich auf dem Wege-kehren, rebrousser chemin; -kehrung (L-), f. bouleversement, renversement, m.; conversion, inversion, f.; -tippen (L-), v. n. perdre l'équilibre, faire la bascule, trébucher; -tippen, v. a. faire tomber sur le côté, faire trébucher.  
 umklaffen (L-), v. a. embrasser avec ses deux bras; -klammern (L-), v. a. embrasser avec les bras; étendre.  
 umkleiden (L-), v. a. habiller autrement; mettre d'autres habits; sich-kleiden, v. pr. changer d'habits; -kommen (L-), v. n. irr. périr; dé-périr, se gâter, se perdre; im Klende-femmen, périr de misère; -främpfen (L-), v. a. retourner, recourir.

umkränzen (L-), v. a. couronner, ceindre de ...; mit Blumen-kränzen, couronner de fleurs.  
 umkreis (L-), m. circuit, tour, m. conférence, enceinte, périphérie; étendue, f.; im Umkreis, à l'entour, de circuit, de tour.  
 umkreisen (L-), v. a. encadrer, cerner.  
 umladen (L-), v. a. irr. charger autrement; mettre la charge d'un chariot sur un autre; ein Schiff-umladen, renverser la charge d'un vaisseau dans un autre.  
 umlagern (L-), v. a. assiéger, environner.  
 umlauf (L-), m. tour, m.; circulation, f.; (astr.) période, f.; in-umlauf bringen, faire circuler; -laufen (L-), v. a. irr. renverser en courant; faire le tour de ...; -laufen, v. m. tourner; circuler; faire un détour en courant ou marchant; es läuft viele Gerichte-, il court beaucoup de bruit; der Wind läuft-, le vent change, le vent tourne; -laufen lassen, faire courir; -laufschreiben (L-), n. lettre circulaire, circulaire, f.; -laufzeit (L-), f. (astr.) temps de révolution, m.; -laut (L-), m. voyelle changée, f.; -legen (L-), v. a. et m. tourner, mettre autour, garnir tout autour, environner de ...; abattre, renverser; plier, courber; (mar.) car-réner, changer de bord; tourner le bord, revirer de bord; der Wind legt noch Osten um, le vent se range à l'est; der Regen hat das Getreide umgelegt, la pluie a renversé, ou abattu les blés; ein Pfaster-legen, appliquer, ou mettre un emplâtre; einen Reis-legen, mettre un cerceau; ein Blumen-legen, mettre un schu; die Blumen-zwiebeln-legen, déplanter les oignons de fleurs; ein Stempelpfaster-legen, remanier un pavé; die Soldaten-legen, déloger les soldats; die Segel-legen, changer les voiles; sich-legen, v. pr. se prier, se reboucher; die Schindeln hat sich umgelegt, le tranchant (du com-teau) s'est rebouché; -legung (du blé), m.; abattre (d'un vaisseau), f.; délogement (des soldats), m.; -leiten (L-), v. a. détourner; -leiten (L-), v. a. tourner, faire tourner; ein-leiten, faire revenir qn.; ou faire changer qn. d'opinion, faire revenir qn. de ses égarements.  
 umleuchten (L-), v. a. éclairer tout autour; environner de clarté.  
 umliegend (L-), adj. circonvoisin, à l'entour, environnant; umliegende Gegend, f. environs, m. pl.; um-machen (L-), v. a. mettre autour, refaire.  
 ummauern (L-), v. a. murer, entourer d'une muraille, fermer d'une muraille.  
 ummessen (L-), v. a. irr. mesurer de nouveau, remesurer; -münzen (L-), v. a. convertir, refondre (les espèces); -münzen, n. convertissement, m.  
 umnagen (L-), v. a. ronger autour; der Käse ist von Mäusen umnagen, les souris ont rongé le fromage autour; -nähen (L-), v. a. coudre autour, border; umnähen (L-), v. a. coudre de nouveau.  
 umnäheln (L-), v. a. couvrir d'un brouillard.  
 umnehmen (L-), v. a. irr. mettre autour de ...; s'envelopper de ...; se couvrir de ...; den Mantel-nehmen, mettre le manteau.

umniehen (L-), v. a. irr. mettre autour; -pallieren, ou empallier.  
 umpanzen (L-), v. a. irr. replanter, replanter autour.  
 umprägen (L-), v. a. irr. imprimer, imprimer autour; -prägen, n. o. imprimerie, f.; -prägen, v. n. bute; -quartieren, loger.  
 umreisen (L-), m. un détour en de ...  
 umreisen (L-), ger, abattre, f.; Frictement, r. friction, f.; -reisen, faire un détour, renverser, renverser (L-), courrant.  
 umringen (L-), entourer, enfermer, f.; den-umringen (L-), m. détour; chevaucher, v. a. remuer, broyer le mortier, f. remuement, a. remuer, s'écarter; -sacken, tant; -sacken, abattre avec le sac, a. saler de no-mure; -satteln, de selle; ressel-ger de parti, de religion; d'échange, troc-dises), m.; sich-échange promettre, m.  
 umrühren (L-), v. a. irr. remuer, mé-taler, m. tr. tra-phrase, f.  
 umschänzen (L-), v. a. irr. environner; -schänzen, m. schützungs-fines, lignes de cir-cum-scharen, m. gratant.  
 umschatten (L-), v. a. irr. couvrir d'omb-ra; -schattig, m. schützungs-fines, lignes de cir-cum-scharen, m. gratant.  
 umschichten (L-), v. a. irr. mettre autour; -schichten, m. schützungs-fines, lignes de cir-cum-scharen, m. gratant.  
 umschichten (L-), v. a. irr. mettre autour; -schichten, m. schützungs-fines, lignes de cir-cum-scharen, m. gratant.  
 umschichten (L-), v. a. irr. mettre autour; -schichten, m. schützungs-fines, lignes de cir-cum-scharen, m. gratant.

Umnieten (L-U), v. a. river tout autour; -padden (L-U), v. a. emballer, ou empaqueter autrement, remballer.  
 Umpanzern (L-U), v. a. cuirasser; -pählen (L-U), v. a. palissader.  
 Umpflanzen (L-U), v. a. transplanter, replanter; umpflanzen (L-U), planter autour.  
 Umpflanzung (L-U), f. transplantation, f.; -pflastern (L-U), v. a. repaver; -pflügen (L-U), v. a. labourer tout autour; -prägen (L-U), v. a. convertir, réformer (les monnaies); -prägen (L-U), v. n. conversion, f.; -purzeln (L-U), v. n. culbute, faire la culbute; -quartieren (L-U), v. a. déloger.  
 Umreisen (L-U), v. n. et a. faire un détour en voyageant; faire le tour de...  
 Umreisen (L-U), v. a. irr. renverser, abattre, démolir; -reisen, n. défrichement, renversement, m. démolition, f.; -reisen (L-U), v. n. irr. faire un détour à cheval; einen -reisen, renverser qn. avec son cheval; -reisen (L-U), v. a. irr. renverser en courant.  
 Umringen (L-U), v. a. environner, entourer, enfermer.  
 Umrisß (L-U), m. contour, m.; trace, f.; den -riß machen, contourner; -ritt (L-U), m. détour qu'on fait à cheval, m.; chevauchée, f.; -rühren (L-U), v. a. remuer; den -riß rühren, broyer le mortier; -rührung (L-U), f. remuement, m.; -rütteln (L-U), v. a. remuer, secouer, hocher en agitant; -sätzen (L-U), v. a. mettre dans un autre sac; -sägen (L-U), v. a. abattre avec la scie; -salzen (L-U), v. a. saler de nouveau, changer de saumure; -satteln (L-U), v. a. changer de selle; reseller un cheval; fig. changer de partie, changer de métier, ou de religion; -sattlung (L-U), f. changement de selle; fig. changement de partie, m.; -sich (L-U), m. change, échange, troc, débit (des marchandises), m.; schnelle -sich, débit prompt, échange prompt, m.  
 Umsäumen (L-U), v. a. border, ourler tout autour.  
 Umschärfen (L-U), v. a. irr. transformer, métamorphoser; -schäpfung (L-U), f. transformation, métamorphose, f.  
 Umschänzen (L-U), v. a. retrancher, environner d'un retranchement; -schänzung (L-U), f. retranchement, m. circonvallation, f.; -schänzungslinien (L-U), f. pl. lignes de circonvallation, f. pl.  
 Umscharen (L-U), v. a. tourner en gratta.  
 Umschatten (L-U), v. a. ombrager, couvrir d'ombre.  
 Umschattig (L-U), adj. die umschattigen Wälder, les périsciens.  
 sich umschauen (L-U), v. pr. regarder autour de soi; tourner la tête, se retourner; -schaukeln (L-U), v. a. remuer avec une pelle, pelleter.  
 Umschelten (L-U), v. a. irr. éclairer tout autour.  
 Umschieren (L-U), v. a. irr. tondre autrement, tondre tout autour; -schichten (L-U), v. a. empiler autrement [bandes de fer].  
 Umschiffen (L-U), v. a. garnir de  
 Umschiffen (L-U), v. a. irr. renverser en tirant sur...; -schiffen (L-U), v. a. transporter d'un vaisseau dans un autre; umschiffen (L-U), v. a. faire un détour sur mer, doubler; die Er-

de -schiffen, faire le tour du monde.  
 Umschlag (L-U), m. enveloppe (d'une lettre etc.), f.; repli; rebord, parement, m. (clair.) fomentation, f. cataplasme, m.; -schlag um ein Buch, fausse couverture d'un livre, f.; -schlagen (L-U), v. n. irr. tomber à la renverse, se renverser, verser; fig. changer, tourner, se tourner, dégénérer, s'altérer; s'abatardir, échouer; der Wagen schlug um, la voiture versa; der Wind schlägt um, le vent tourne; das Wetter schlägt um, le temps change; der Wein ist umgeschlagen, le vin a tourné, le vin s'est altéré; -schlagen, v. a. irr. abattre, renverser, terrasser; rabattre; tourner, replier, retrousser, mettre autre de...; envelopper de...; Bäume -schlagen, abattre des arbres; ein Blatt -schlagen, tourner un feuillet; eine Karte -schlagen, tourner une carte; die Ärmel -schlagen, retrousser les manches; ein Pfaster -schlagen, appliquer un emplâtre; den Mantel -schlagen, mettre le manteau; Geld -schlagen, échanger d'argent; die Münzen -schlagen, réformer, ou convertir les monnaies; -schlagetuch (L-U), n. grand mouchoir de cou, m.  
 Umschleichen (L-U), v. a. irr. se glisser, ou se couler autour, rôder autour; -schleichen (L-U), v. a. voler, couvrir d'un voile; -schließen (L-U), v. a. irr. entourer, environner; enclore, encadrer; enfermer; embrasser; einen Verbrecher -schließen (L-U), lier un criminel autrement, charger un criminel d'autres fers; -schließen (L-U), f. action d'entourer, d'encadrer etc.; embrassade, f.; -schlingen (L-U), v. a. irr. entortiller; fig. embrasser; -schlingung (L-U), f. entortillement, m.  
 Umschmelzen (L-U), v. a. et n. irr. verser (s. Umverfen); -schmelzen (L-U), v. a. rég. et irr. refondre; fig. remanier, refondre, retoucher; -schmelzung (L-U), f. refonte, f.; -schmelzen (L-U), v. a. reforgier, mettre du fer autour de...; -schmalen (L-U), v. a. boucler, ceindre (l'épée); -schmalen (L-U), v. a. lacer autrement, lacer, ou corder autour, entourer de cordes.  
 Umschranken (L-U), v. a. entourer de barrières; fig. borner, limiter; -schreiben (L-U), v. a. irr. récrire, écrire de nouveau; circonscrire, décrire; fig. périphraser; -schreibung (L-U), f. description, transcription; fig. périphrase, f.  
 Umschrift (L-U), f. inscription; légende (d'une monnaie); devise (d'un ordre); âme, f.  
 Umschürzen (L-U), v. a. ceindre; sich -schürzen, v. pr. mettre un tablier.  
 Umschütten (L-U), v. a. secouer, remuer en secouant; -schütten (L-U), v. a. renverser, verser, répandre; Bäume mit Erde -schütten (L-U), butter des arbres.  
 Umschwärmen (L-U), v. a. voler, ou voltiger en foule autour de...; -schweden (L-U), v. a. planer, ou flotter autour de...  
 Umschweifen (L-U), m. détour, m.; ohne Umschweife, sans détour; -schweifen (L-U), v. n. fig. faire un détour, prendre des détours; -schwerten (L-U), v. a. agiter; tourner; sich -schwerten, v. pr. tourner.  
 Umschwimmen (L-U), v. a. nager autour de...; -schwimmen (L-U), v. a. voler en bourdonnant autour de...  
 Umschwung (L-U), m. mouvement, m. rotation, f.

umsegeln (L-U), v. a. couler à fond (un navire); die Erde -segeln (L-U), faire le tour du monde; ein Bergsteiger -segeln, doubler un cap.  
 sich umsehen (L-U), v. pr. irr. regarder derrière soi, ou autour de soi; tourner la tête; sich dich nach ihm um, cherchez-le; ich muß mich nach einer andern Wohnung -sehen, il faut que je cherche à trouver un autre logement; er hat sich in der Welt umgesehen, il a vu le monde; sich nach etwas -sehen, chercher qch., tâcher de trouver qch.; = seßbar (L-U), adj. convertible; = seßen (L-U), v. a. et n. changer la place de qch., placer autrement; transplanter; (imp.) remanier; (com.) convertir, échanger, débiter; der Wind seßt um, le vent change, le vent tourne; -setzung (L-U), f. changement de place, m.; transplantation, f.; (imp.) remaniement, m.  
 Umsicht (L-U), f. fig. circonspection, f.; -sichtig (L-U), adj. circonspect; -sichtigkeit (L-U), f. circonspection, f.; -sinken (L-U), v. n. irr. tomber lentement, se laisser tomber.  
 Umsonst (L-U), adv. gratis, gratuitement, pour rien; en vain, vainement, inutilement; das ist Alles -sonst, tout cela est inutile; das thut er nicht -sonst, il ne le fait pas pour rien, ou sans dessein.  
 Umspannen (L-U), v. a. atteler autrement, changer de chevaux; Illustriert spannen (L-U), embrasser avec l'empan.  
 Umspinnen (L-U), v. a. irr. filer autour, entourer de fil.  
 Umspringen (L-U), v. a. irr. renverser en sautant; -springen, v. n. irr. fig. mit einem -springen, traiter qn.; mit etwas -springen, manier qch.; (mar.) changer, tourner; er weiß damit umzuspringen, il sait manier cela.  
 Umstand (L-U), m. circonstance, f. cas, m.; Umstände, pl. circonstances; fig. façons, formalités, f. pl. compléments, m. pl.; besondere Umstände, pl. particularités, circonstances singulières, f. pl.; die näheren Umstände, les détails; ohne weitere Umstände, sans autre forme de procès; er ist nicht in den besten Umständen, il n'est pas tout-à-fait à son aise, ses affaires ne sont pas des meilleures; meine Frau ist in andern Umständen, ma femme est enceinte; langen Sie zu ohne Umstände, servez-vous sans façons, ou sans cérémonies; machen Sie nicht so viele Umstände, ne faites pas tant de cérémonies; nachdem sich die Umstände gestalten werden, selon la contingence des affaires; unnötig Umstände machen, faire des dépenses inutiles.  
 Umständlich (L-U), adj. circonstancie, détaillé; cérémonieux; -ständig, adv. en détail; umständliche Beschreibung, f. détail, m.; -ständig beschreiben, détailler, circonstancier, particulariser; -ständigheit (L-U), f. détail, m. façons, cérémonies, f. pl.; = standswort (L-U), n. (gr.) adverb, m.; -stauen (L-U), v. a. (mar.) désarrimer; -stauen, n. désarrimage, m.; -stechen (L-U), v. a. irr. renverser d'un coup d'épée; (grav.) graver autrement; umstechen (L-U), remuer (le blé); bêcher (la terre).  
 Umstechung (L-U), f. remuage (du blé), m.; action de bêcher (la terre), f.; -steden (L-U), v. a. refaire; umsteden (L-U), ficher autour.  
 Umstehen (L-U), v. n. irr. se tenir autour, être présent.





uel, perpétuel, indéfectible; — auf  
 händig, adv. continuellement, perpé-  
 tuellement, sans cesse, sans relâche;  
 sans discontinuer.  
 Unauflösllichkeit (—), f. perpé-  
 tuité, indéfectibilité, f.  
 Unauflöslich (—), adj. indissol-  
 uble, insoluble; — auflöslichkeit (—),  
 f. indissolubilité, insolubilité.  
 — aufmerksom (—), adj. inat-  
 tentif, inappliqué; — aufmerksamkeit  
 (—), f. inattention, inattention,  
 f.  
 Unausföchlich (—), adj. qui  
 ne peut être remis, ou différé; — aus-  
 föchlich (—), adj. immanuable,  
 inflexible; — ausföchlich, adv. imman-  
 quablement, inflexible; — ausföchlich  
 (—), f. certitude, inflexibilité, f.  
 Unausföchlich (—), adj. in-  
 imaginable; — ausföchlich, f. Un-  
 möglichkeit (—), f. impossibilité,  
 impraticable, inexécutable; — aus-  
 föchlichkeit (—), f. impossibilité  
 d'exécuter gch.; — ausföchlich (—),  
 adj. inexécutable; qui n'est  
 pas assez détaillé; — ausgearbeitet (—),  
 adj. qui n'est pas achevé,  
 ou fini, imparfait; — ausgebildet (—),  
 adj. inculte, pas encore formé,  
 sans culture; — ausgebildet (—),  
 adj. inétendu; — ausgemacht (—),  
 adj. indéterminé, incertain, indécis;  
 — ausgesetzt (—), adj. et adv. sans  
 interruption, sans cesse, sans re-  
 lâche, sans intervalle, continuelle-  
 ment; — ausgesetzt (—), adj. inex-  
 tinguible, ineffaçable, indélébile; — ausföch-  
 lichkeit (—), f. inexinguibilité,  
 indélébilité, f.; — ausföchlich (—),  
 adj. incommensurable; — ausföchlich  
 (—), f. incommensurable-  
 bilität (—), f. incommensurable-  
 bilität; — ausföchlich (—), adj.  
 inexprimable, ineffable, indici-  
 ble, inénumérable, inexplicable; — aus-  
 föchlichkeit (—), f. ineffabilité,  
 inexplicabilité; — ausföchlich (—),  
 adj. inportable; — ausföchlich, adv. insup-  
 portablement; — ausföchlich (—),  
 adj. inästhétique; — ausföchlich (—),  
 adj. indélébile.  
 Unband (—), m. homme indisci-  
 plinable, homme intraitable, m.; —  
 bandig (—), adj. indomptable; in-  
 disciplinable, effréné; — bandig, adv.  
 d'une manière indomptable; fig. ex-  
 pressivement, extrêmement; — bandig  
 (—), f. naturel indomptable;  
 — bändig (—), f. caractère impitoyable,  
 manque de pitié, m. immiséricorde,  
 inhumanité, inhumanité, cruauté, f.;  
 — bändig (—), adj. et adv. imberbe,  
 sans barbe; — bändig (—), f.  
 manque de barbe, m.; — beachtet (—),  
 adj. qui n'a pas été remarqué; —  
 beachtet (—), adv. remarqué; etwas —  
 beachtet lassen, omettre  
 gch.; négliger gch.; — beantwortet (—),  
 adj. sans réponse; — beantwortet  
 (—), adj. cru, non pas  
 encore cultivé; — bebaut, f. Unge-  
 baut; — bebaut (—), — bebaut (—),  
 adj. inconsideré, mal-avisé, im-  
 prudent; — bebaut, adv. inconsidé-  
 rément, indiscrètement; — bebaut  
 (—), f. inconsideration, in-  
 discrétion, f.; — bebaut (—), adj.  
 découvert; — bebaut, adv. à découvert,  
 au nu; mit unbekanntem Munde, tête-  
 nue; nu-tête, la tête découverte; —  
 bebaut (—), adj. sans hésiter,

sans balancer, sans difficulté.  
 Unbedeutend (—), adj. et adv. in-  
 signifant, de peu d'importance, de peu  
 de considération; der Verlust ist — be-  
 deutend, la perte est de peu d'impor-  
 tance; — bedeutendheit (—), f.  
 insignifiance, nullité, f.; — bedingt (—),  
 adj. et adv. non-conditionné,  
 sans condition, sans restriction, sans  
 réserve; absolu, illimité; — bedungen  
 (—), adj. et adv. sans marchan-  
 der; qui n'est pas engagé, ou loué;  
 — bedigt (—), adj. insermenté,  
 non sermenté; — beinträchtigt (—),  
 adj. paisible; — beirbt (—),  
 adj. et adv. sans ligne, sans héritiers  
 légitimes; — bedigt (—), adj.  
 qui n'est pas enterré; — befahren (—),  
 adj. qui n'est pas pratiqué; —  
 befangen (—), adj. qui n'est pas  
 préoccupé, ou prévenu; naïf; ingénu;  
 — befangen, adv. naïvement, innocem-  
 ment; — befangenheit (—), f.  
 naïveté; ingénuité, f.; — befiedert (—),  
 adj. désempenné, sans plumes,  
 déplumé; — befiedert (—), adj. et adv.  
 sans tache (aussi fig.), sans souillure;  
 pur, net, immaculé; unbefleete Gemis-  
 fen, n. conscience nette, conscience  
 pure, f.; — befriedigend (—), adj.  
 suffisant; — befriedigt (—), adj.  
 peu satisfait; — befugnis (—), f. Un-  
 befugtheit; — befugt (—), adj. qui n'est  
 pas en droit; incompetent; — befugt, adv.  
 incompétamment; — befugtheit (—),  
 f. incompétence, f.; — beglittet (—),  
 adj. et adv. sans compagnie, sans  
 suite; — beglittet (—), adj. in-  
 concevable, incompréhensible; inin-  
 telligible; — beglittet (—), f.  
 incompréhensibilité, f.; — begrenz-  
 bar (—), adj. qu'on ne peut limi-  
 ter; — begrenzt (—), adj. qui n'a  
 point de bornes, sans bornes, illimi-  
 té; — begründet (—), adj. non  
 fondé; — begütert (—), adj. sans  
 bien fonds, sans immeubles; — behaart  
 (—), adj. sans poil; sans cheveux;  
 — behagen (—), n. déplaisir, mal-  
 aise, m.; — behaglich (—), adj. in-  
 commode, mal-aise, désagréable; —  
 behaglich, adv. incommodément, mal-  
 aisément; — behaglichkeit (—), f.  
 incommodité, f. déplaisir, mal-aise,  
 m.; — behauen (—), adj. brut (des  
 pierres); — behauptbar (—), adj.  
 insoutenable; — behert (—), adj.  
 sans courage, sans cœur, lâche; —  
 beholfen (—), adj. lourd, pesant;  
 — beholfenheit (—), f. pesanteur  
 de corps, m.; mal-adresse, f.; — be-  
 hülflich (—), adj. peu officieux;  
 — behülflichkeit (—), f. mal-  
 adresse, désobligeance, f.; — behutsam  
 (—), adj. sans circonspection,  
 inconsideré, imprudent; — behutsam  
 (—), adv. inconsidérément; — behutsamkeit  
 (—), f. manque de circonspection,  
 inconsideration, f.; — bekannt (—),  
 adj. et adv. inconnu; obscur;  
 ist Ihnen das — bekannt? ignorez-vous  
 cela? — bekannte (—), m. inconnu,  
 m.; — bekanntheit, — bekanntschaft (—),  
 f. défaut de connaissance,  
 manque de connaissance, m. igno-  
 rance, f.; aus — bekanntheit mit der  
 Sache, faute de connaissance de l'af-  
 faire, ne connaissant pas l'affaire;  
 — bekehrbar (—), adj. inconverti-  
 ble; — bekehrt (—), adj. qui n'est  
 pas converti; immortalisé; — bekleidet  
 (—), adj. nu, déshabillé; — be-  
 klümmert (—), adj. et adv. sans  
 souci, insouciant; — beladen (—),  
 adj. sans charge, vide; — belautet (—),  
 adj. sans feuilles, effeuillé; — be-

lebt (—), adj. inanimé; fig. impoli,  
 incivil.  
 Unbelehrtheit (—), f. manque  
 de vivacité, m.; incivilité, f.; — belehrt  
 (—), adj. sans instruction; — be-  
 lehrten (—), adj. qui n'a point de  
 lecture, sans lecture; — belehrtheit (—),  
 f. manque de lecture, m.; —  
 befeblig (—), adj. déplaisant; —  
 befehlig (—), adj. qui n'est pas  
 aimé; — befehlt (—), adj. et adv.  
 sans récompense; — benannt (—),  
 adj. non emmariné; — bemerkbar (—),  
 adj. remarquable; — bemerklich (—),  
 adj. in-  
 apercevable, imperceptible; — bemerk-  
 t (—), adj. et adv. sans être aperçu,  
 inaperçu, sans être observé, ou re-  
 marqué; — bemittelt (—), adj.  
 sans biens, sans fortune, sans mo-  
 yens; et ist nicht — bemittelt, il a  
 du bien, il a de quoi; — benannt (—),  
 adj. anonyme, innommé; — benannte  
 Zahl, f. nombre indéfini, m.; — bene-  
 det (—), adj. et adv. sans être  
 en vie, sans envie; — benommen (—),  
 adj. permis; — benutzt (—),  
 adj. et adv. dont on n'a pas profité,  
 sans en profiter, sans en tirer de  
 l'utilité, ou de l'avantage; — bequemt  
 (—), adj. incommode, mal-aise;  
 — bequemt, adv. incommodément; die  
 Wohnung ist etwas — bequemt, ce logis  
 est un peu mal-aise; — bequemlichkeit  
 (—), f. incommodité, f. mal-  
 aise, m.; eine — bequemlichkeit fühlen,  
 sentir un mal-aise; — beratben (—),  
 adj. et adv. sans avoir pris conseil,  
 sans conseil.  
 Unberedbar (—), adj. in-  
 calculable.  
 Unberedt (—), adj. peu éloquent;  
 — beredtsämtheit (—), f. manque,  
 ou défaut d'éloquence, m.; — beredt  
 (—), adj. et adv. qui n'est pas  
 préparé, qui n'est pas prêt à faire  
 gch.; au dépourvu; — bereitete Leder, n.  
 cuir non tanné, cuir non travaillé, m.;  
 — bereitchaft (—), f. manque de  
 préparatifs, m.; — bereitwilligkeit (—),  
 f. manque d'empressement,  
 manque de bonne volonté, m.; — be-  
 richtig (—), adj. non corrigé;  
 non acquitté; — beritten (—), adj.  
 où l'on ne passe pas à cheval; non  
 monté, sans cheval; — beritten machen,  
 désarçonner; — berufen (—), adj.  
 et adv. sans être appelé; sans voca-  
 tion; — berühmt (—), adj. et adv.  
 sans renommée, sans renom, sans ré-  
 putation; fig. obscur; — berührbar (—),  
 adj. qu'on ne peut toucher; —  
 berührt (—), adj. et adv. intact, où  
 l'on n'a pas touché; fig. wir wollen die  
 Sache — berührt lassen, passons cette  
 affaire sous silence, ne ferons pas  
 mention de cette affaire; — beschadet  
 (—), adv. sans préjudice de ...,  
 sauf; — beschadet Ihrer Ehre, sauf votre  
 honneur; — beschädigt (—), adj.  
 et adv. sans être endommagé; sein et  
 saut; — beschäftigt (—), adj. in-  
 occupé, sans occupation; — bescheiden  
 (—), adj. indiscret, impertinent,  
 insolent, immodeste; — bescheiden, adv.  
 indiscretement, impertinément,  
 immodestement, insolentement; — bes-  
 cheidenheit (—), f. indiscretion,  
 immodestie, f.; — beschlagen (—),  
 adj. non-garni, non-ferré; in einer  
 Sache — beschlagen sein, être ignorant, ou  
 étranger dans gch.; — beschlitten (—),  
 adj. incircconcis; non-rogné; das  
 Buch ist — beschlitten, ce livre n'est pas  
 rogné; — bescholten (—), adj. ir-  
 reprochable; — bescholten, adv. irrépro-  
 chablement, sans blâme, sans tache.



uneingeladen (L-U-U), adj. sans être invité; -eingelassen (L-U-U), adj. frais, qui n'est point salé; -eingeschränkt (L-U-U), adj. illimité; pas borné; -einig (L-U-U), adj. et adv. en dissension, en discorde, en mauvaise intelligence, en division, en brouille, désumi; -einig werden, se désunir, se brouiller; -einigkeit (L-U-U), f. dissension, dissension, discorde, f.; -einigkeit stiften, causer, ou semer la dissension, ou la discorde; -eins (L-U-U), adv. en dissension (f. Uneins); -einträglich (L-U-U), adj. non profitable, peu lucratif; -empfanglich (L-U-U), adj. non-susceptible; -empfindlich (L-U-U), adj. imperceptible; insensible; -empfindlich (L-U-U), adj. insensible, indolent; -empfindlichkeit (L-U-U), f. insensibilité, indolence, f. Unendlich (L-U-U), adj. infini; -adv. infiniment; das geht ins Unendliche, cela va à l'infini; -endlich (L-U-U), f. finitude, f. Unentbehrlich (L-U-U), adj. dont on ne peut se passer; absolument nécessaire; indispensable; sich unentbehrlich machen, se rendre nécessaire; -entbehrlichkeit (L-U-U), f. nécessité absolue, f. besoin absolu, m.; -entbehrlich (L-U-U), adj. et adv. gratis, gratuitement, gratuit, pour rien; -enthalten (L-U-U), adj. incontinent; -enthaltenheit (L-U-U), f. incontinence, f.; -entschieden (L-U-U), adj. indécis; -entschiedenheit (L-U-U), f. indécision, f.; -entschlossen (L-U-U), adj. irrésolu, indéterminé, indécis; -entschlossenheit (L-U-U), f. irrésolution, indétermination, indécision, f. Unentfessbar (L-U-U), adj. inamovible, non-desituable; qu'on ne peut débloquer; -entfessbarkeit (L-U-U), f. inamovibilité, f. Unentwickelt (L-U-U), adj. qui n'est pas encore développé; -entwickelt (L-U-U), adj. indéchiffrable; -erachtet, f. Ungachtet; -erbittlich (L-U-U), adj. inexorable, inflexible; -erbitlich, adv. inexorablement; -erbittlichkeit (L-U-U), f. inflexibilité, f.; -erbrochen (L-U-U), adj. qui n'est pas forcé; einen Brief erbrochen liegen lassen, laisser une lettre sans la déchiffrer; -erbächt (L-U-U), adj. qui n'est pas feint, ou inventé; -erbächtlich (L-U-U), adj. inimaginable; -erfahren (L-U-U), adj. et adv. inexpérimenté, sans expérience; fig. neuf, novice; -erfahrenheit (L-U-U), f. inexpérience; impéritie, f.; -erforschlich (L-U-U), adj. impénétrable, insusceptible; -erforschlichkeit (L-U-U), f. impénétrabilité, f.; -erfreulich (L-U-U), adj. désagréable, qui ne fait point de plaisir, désagréable; -erfreulich (L-U-U), adj. et adv. sans fond, ou l'on ne peut trouver le fond; -ergründbar, fig. inscrutable, impénétrable; -ergründlichkeit (L-U-U), f. impénétrabilité, f.; -erheblich (L-U-U), adj. et adv. peu considérable, peu important, de peu de valeur, sans conséquence; -erheblichkeit (L-U-U), f. peu d'importance, m. Unerschränkt (L-U-U), adj. qu'on ne peut pas entendre; ce qui ne peut être exaucé; -erhöht (L-U-U), adj. et adv. inoui; seine Bitte bleibt erhöht, sa prière ne sera pas exaucée; er ist erhöht grausam, il est extrêmement cruel. Unersinnerlich (L-U-U), adj. dont on ne se souvient pas; -erwiesen (L-

-), adj. et adv. incognito, sans être connu, non-reconnu. Unerkennbar (L-U-U), adj. qui n'est pas reconnaissable; -erkennlich (L-U-U), adj. méconnaissant, ingrat; -erkennlichkeit (L-U-U), f. méconnaissance, ingratitude, f. Unerkäuflich (L-U-U), adj. inexplicable, indéchiffrable; -erkäuflichkeit (L-U-U), f. impossibilité d'être expliqué, ou déchiffré, qualité de ce qui est inexplicable, f.; -erkäuflich (L-U-U), f. Unerkäuflich; -erkäufliche Mensch, m. homme indéfinissable, m.; -erläßlich (L-U-U), adj. irrémissible, indispenable; -erläßlich, adv. irrémissiblement. Unerslaubt (L-U-U), adj. illicite; -adv. illicitement. Unermesslich (L-U-U), adj. immense, immensurable; -ermesslich, adv. immensément; er ist ermesslich reich, il est immensément riche, il a des richesses immenses; -ermesslichkeit (L-U-U), f. immensité, f. Unermüdet (L-U-U), adj. qui ne se lasse point, assidu; -adv. infatigablement, assidument, sans relâche. Unermüdetlich (L-U-U), adj. infatigable; -ermüdetlichkeit (L-U-U), f. infatigabilité, f. Unersüßlich (L-U-U), adj. imprenable; -ersüßlich (L-U-U), adj. indécis, indéterminé; -ersüßlich (L-U-U), -ersüßlich (L-U-U), adj. inaccessible; qu'on ne peut atteindre. Unersättlich (L-U-U), adj. insatiable; -ersättlich, adv. insatiatement; -ersättlichkeit (L-U-U), f. insatiabilité, f. Unerschaffen (L-U-U), adj. incréé. Unerschöpflich (L-U-U), adj. inépuisable; intarissable. Unerschrocken (L-U-U), adj. intrépide; -erschrocken, adv. intrépidement; -erschrockenheit (L-U-U), f. intrépidité, f.; -erschütterlich (L-U-U), adj. inébranlable, imperturbable; -erschütterlich, adv. inébranlablement, imperturbablement; -erschütterlichkeit (L-U-U), f. fig. fermeté inébranlable, imperturbabilité, f.; -erschütter (L-U-U), adj. et adv. sans être ébranlé. Unerschwinglich (L-U-U), adj. exorbitant; qu'on ne peut fournir; -erschwinglich, adv. exorbitamment; -erschwichlich (L-U-U), adj. irréparable; -erschwichlich, adv. irréparablement; -erschwichlichkeit (L-U-U), f. irréparabilité, f.; -ersinnlich (L-U-U), adj. inimaginable; -ersinnlich (L-U-U), adj. inaccessible; -ersinnlich (L-U-U), adj. insupportable, intolérable; -ersinnlich, adv. insupportablement, intolérablement. Unersüßlich (L-U-U), f. qualité de ce qui est insupportable; -ersüßlich (L-U-U), adj. jeune, mineur; -erwähnt (L-U-U), adj. dont on n'a pas fait mention; etwas erwähnt lassen, passer qch. sous silence; -erwartet (L-U-U), adj. inattendu, inopiné; -erwartet, adv. à l'improviste; -erwecklich (L-U-U), adj. qu'on ne peut éveiller; fig. difficile à exciter; -erwecklich (L-U-U), adj. fig. qui ne peut être attendri, ou fléchi, inflexible. Unersweislich (L-U-U), adj. et adv. improbable, sans preuve; qui ne peut être prouvé; -erweislichkeit (L-U-U), f. improbabilité, f. Unerswiegend (L-U-U), adj. sans être rendu; sans réplique; -erwiesen (L-

-), adj. qui n'est pas prouvé. Unerswegen (L-U-U), adj. qui n'a pas été passé, considéré, ou examiné, indélébile; -erwünscht (L-U-U), adj. qui n'est pas favorable, désavantageux; -erzählbar (L-U-U), adj. incarrantable; -erzogen (L-U-U), adj. qui n'est pas élevé, encore jeune, en bas âge; -fähig (L-U-U), adj. incapable; inhabile; -fähigkeit (L-U-U), f. incapacité; inhabilité, f.; -fall (L-U-U), m. accident, m. accident fâcheux, m. disgrâce, f. malheur, désastre, m. infortune; déconvenue, f.; das ist ein unerwarteter fall, c'est un malheur inattendu; es ist ihm ein fall begegnet, il lui est arrivé quelque accident fâcheux. Unerschütterlich (L-U-U), adj. infailible, inamuable; -erschütterlich, adv. infailiblement, inamuablement; -erschütterlichkeit (L-U-U), f. infailibilité, f. Unersüßlich (L-U-U), adj. malséant, peu convenable; peu délicat; -feinheit (L-U-U), f. manque de finesse, m.; malhonnêteté, f.; -fern (L-U-U), adv. pas loin, non loin; -fährlich (L-U-U), m. ordure, saleté, f. immondicose, f. pl. Unfährere (L-U-U), f. saleté, f. fig. vilénies, obscénités, f. pl. discourages gras, m. Unfähig (L-U-U), adj. sale, malpropre; fig. sale, obscène; -fähig (L-U-U), f. pl. saletés, obscénités, f. -fähig (L-U-U), f. saleté, f.; -fähig (L-U-U), m. inapplication, f.; -fähig (L-U-U), adj. inappliqué; -folglos (L-U-U), adj. indocile, désobéissant; -folglosigkeit (L-U-U), f. indocilité, désobéissance, f.; -form (L-U-U), f. difformité, f.; -förmlich (L-U-U), adj. difforme, informe, sans forme, mal fait; -förmlichkeit (L-U-U), f. difformité, f.; -frank (L-U-U), adj. non afrançhi; -frei (L-U-U), adj. qui n'est pas libre; -freiheit (L-U-U), f. manque de liberté, m. non-liberté, f.; -freundlich (L-U-U), adj. morose, malgracieux; fig. désagréable, peu affable, sombre, morne, désobligeant; -freundlich, adv. peu gracieusement, désagréablement; -freundlichkeit (L-U-U), f. morosité, f.; -freundlichkeit (L-U-U), f. morosité, f.; -freundlichkeit (L-U-U), adv. peu amiable; -freundlichkeit (L-U-U), m. dissension, discorde, querelle; guerre, f.; prov. Friede erbricht ce que la concorde a bâti; -friedlich (L-U-U), adj. qui n'est point pacifique, peu pacifique; querelleur; -friedlich, adv. en discorde; -friedsam (L-U-U), adj. non pacifique; -frumm (L-U-U), adj. indévot; -fruchtbar (L-U-U), adj. stérile, infructueux, infertile, infécond; -fruchtbarkeit (L-U-U), f. stérilité, infécondité, f.; -füg (L-U-U), m. désordre, inconvenient, m.; -füglich (L-U-U), adj. injuste, peu convenable; -füglichkeit (L-U-U), f. inconvenance, f.; -fühler (L-U-U), adj. impalpable, qu'on ne peut pas toucher; -galtig (L-U-U), adj. peu fréquenté, impraticable, qui n'est pas de mise, qui n'a pas de cours (de l'argent). Ungarisch (L-U-U), adj. hongrois, de Hongrie; ungarische Wasser, n. eau de la reine de Hongrie, f.; ungarische Ducaten, m. ducat de Hongrie, m. Ungastlich (L-U-U), -gastlich (L-U-U), adj. inhospitalier; -gastlichkeit (L-U-U), f. inhospitalité, f.; -gastet (L-U-U), adj. peu estimé; -gastet, prp. nonob-

tant, malgré; deßen -geachtet, néanmoins, malgré cela, toute fois; quoique.

ungeachtet (L-U), adj. et adv. en friche; -geahndet (L-U), adj. impuni; -geahnt (L-U), adj. sans presentiment; -gebahnt (L-U), adj. rude, raboteux, non-frayé; -gebaut (L-U), adj. inculte, pas bâti; -geberdig (L-U), adj. et adv. grimacier, revêche; sich -geberdig stellen, faire des grimaces, faire le mutin; -gebeßert (L-U), adj. sans être corrigé; -gebeten (L-U), adj. et adv. sans être invité, ou prié, sans se faire prier; fig. ungebetene Galt, m. homme importun, m.; -gebildet (L-U), adj. qui n'est point formé, ou façonné; inculte, incivilisé, qui n'a point de culture; -gebleicht (L-U), adj. cru; qui n'a pas encore été blanchi, qui n'est pas blanchi; -geblümt (L-U), adj. simple, non façonné; -geboren (L-U), adj. non pas encore né, qui est à naître; -gebrannt (L-U), adj. pas brûlé; -gebraten (L-U), adj. cru, qui n'est pas roti; -gebräudlich (L-U), adj. insuite, qui n'est pas d'usage; -gebraucht (L-U), adj. dont on ne s'est pas servi, neuf; -gebührr (L-U), f. ce qui est contre le devoir, ou contre la convenance; sur -gebührr, mal-à-propos, indûment, injustement; -gebührend, -gebührrlich (L-U), adj. indu, injuste, peu convenable, inconvenant, indécent, mal-homête, impertinent; ungebührrliche Betragen, n. conduite indécente, conduite mal-honnête, f.; -gebührrlich, adv. indûment, injustement, indécentement, mal-honnêtement; -gebührrlichkeit (L-U), f. inconvenance, indécence, f.; -gebunden (L-U), adj. qui n'est pas lié, qui n'est pas relié; fig. libre, licencieux, libertin, délié; -gebundene Band, n. livre en blanc, livre en feuilles, m.; -gebundene Leben, n. vie licencieuse, vie dissolue, f.; -gebundene Schreibart, f. prose, f. style prosaïque, m.; -gebundenheit (L-U), f. licence, liberté, f. libertinage, m. dissolution, f.; -gedenktlich (L-U), adj. sans être humilié; -gedruckt (L-U), adj. sans être imprimé; -geduld (L-U), f. impatience, f.; mit -geduld, f. impatience; -geduldig (L-U), adj. impatient; -geduldig machen, impatienter; -geduldig werden, s'impatienter; -geehrt (L-U), adj. qui n'est pas honoré; -geendigt (L-U), adj. qui n'est pas fini, sans être fini.

Ungesähr (L-U), adj. fortuit, casuel, accidentel; approximatif; -adv. von -, fortuitement, par accident, par hasard, environ, à peu près, approchant; es traf sich von -, cela arriva fortuitement; es ist -zwei Meilen bis N., il y a pres de deux milles jusqu'à N.; -n. hasard, m.

Ungesährdet (L-U), adj. sans être exposé au danger; -gefällig (L-U), adj. déplaisant, désagréable; peu complaisant, peu ouïssant, peu officieux, peu serviable; -gefälligheit (L-U), f. manque de complaisance, m. incomplaisance, désobligeance, f.; -gefährt (L-U), adj. et adv. en blanc, non-teint; fig. sincère, sans fard; -gefesselt (L-U), adj. sans chaînes; -gefliigelt (L-U), adj. sans ailes; aptère (des insectes); -gefördert (L-U), adj. et adv. de son gré; sans

être demandé. ungefragt (L-U), adj. sans avoir été demandé; -gefüttert (L-U), adj. sans doublure; sans être nourri; sans qu'on ait donné à manger; -gegeßen (L-U), adj. et adv. sans avoir mangé, à jeun; sans être mangé; -gegeßen zu Bett gehen, se coucher sans souper; -gegründet (L-U), adj. et adv. sans fondement, qui n'est pas fondé, faux; -gehalten (L-U), adj. fâché, indigné, dépité; non tenu, pas forcé; -gehalten werden, se fâcher, se dépitier; -geheftet (L-U), adj. non broché; -geheßen (L-U), adv. sans ordre, sans commandement, volontairement, de son gré; -geheißt (L-U), adj. qui n'est pas chauffé; -gehennnt (L-U), adj. libre, pas arrêté; -gehennnt, adv. librement; -geheuchelt (L-U), adj. et adv. sans hypocrisie, sans feinte, sans dissimulation, sans fard; -geheuer (L-U), n. monstre, m.

Ungheuer (L-U), adj. monstrueux; fig. prodigieux, énorme, excessif; -geheuer, adv. monstrueusement; prodigieusement, énormément; et ist -geheuer groß, il est prodigieusement grand; et ist -geheuer reich, il est énormément riche; et läuft -geheuer, il court extrêmement vite; -geheulere (L-U), n. monstruosité, f.

ungehindert (L-U), adj. qui n'est pas empêché, libre; -gehindert, adv. librement; sans empêchement, sans obstacle, sans être troublé; -gehobelt (L-U), adj. non raboté, brut; fig. rustre, grossier, impoli; -gehobelt, adv. fig. impoliment; -gehört (L-U), adj. insperé; -gehörtig (L-U), adj. indu, inconvenant; sur ungehörtigen Zeit, à temps inconvenant, ou indu, mal à propos; -gehörtigkeit (L-U), f. inconvenance, f.; -gehorsam (L-U), m. inobéissance, désobéissance, f.; (pr.) défaut, m.; -gehorsam, adj. désobéissant; (dr.) défallant; einem -gehorsam sein, désobéir à qn.; -gehorsamkeit (L-U), f. désobéissance, f.; -gehört (L-U), adj. et adv. sans être écouté, oui, ou entendu; -gehitzdelt (L-U), adj. sans être tourmenté, ou importuné; -geißlich (L-U), adj. mondain, profane; -gehoßt (L-U), adj. sans être cuit, cru; -gefränkt (L-U), adj. et adv. sans être affligé, ou mortifié, en paix; -gefinstelt (L-U), adj. sans artifice, naturel, naïf, simple; -geladen (L-U), adj. qui n'est pas chargé; à vide; non invité; -geläutert (L-U), adj. brut, non-raffiné; -gelegen (L-U), adj. et adv. fig. importun, incommode; mal à propos, à contretemps; wenn ich Ihnen nicht -gelegen komme, si je ne vous incommode pas; der Besuch kommt mir -gelegen, c'est une visite incommode pour moi; -gelegenheit (L-U), f. importunité, incommode, f.; machen Sie sich ménetwegen keine Ungellegenheiten, ne vous incommodez pas à cause de moi; -gelegt (L-U), adj. pas poudu; fig. beslimmert euch nicht ungelagte Eier, ne vous mêlez pas de choses qui ne vous touchent; -gelehrig (L-U), adj. indocile; -gelehrigkeit (L-U), f. indocilité, f.; -gelehrt (L-U), adj. non-lettré, illettré, inérudite, ignorant, ignare; -gelehrtheit (L-U), f. ignorance, f. manque d'érudition, m.; -geleimt (L-U), adj. et adv. sans colle, non-collé; -gelent (L-U), adj. roide, perclus, engourdi; fig. lourd, peu agile, mal-adroit, gauche.

ungelegenheit, -gelegenheit (L-U), f. manque d'agilité, m. roideur; maladresse, f.; -gelöst (L-U), adj. sans être éteint; -gemacht (L-U), m. mal, m. incommode, adversité, f.; -gemächlich (L-U), adj. incommode, mal-aisé; -gemächlichheit (L-U), f. incommode, f.; -gemäßig (L-U), adj. inmodéré, sans modération; -gemället (L-U), adj. maigre. Ungemenn (L-U), adj. peu commun, rare, singulier, extraordinaire; adv. infiniment, extraordinairement, extrêmement, singulièrement; ich fecht mich -, je me réjouis infiniment.

Ungemeldet (L-U), adj. sans être annoncé; -gemennat (L-U), adj. et adv. sans mélange, pur; -gemessen (L-U), adj. et adv. sans mesurer, sans avoir été mesuré; fig. illimité, indéterminé; -gemessen, f. Ungemessen, f. gemüthig (L-U), adj. non monnayé, en barre; -gemennat (L-U), adj. anonyme, inconnu; -genau (L-U), adj. inexact, peu exact; -genauigkeit (L-U), f. inexactitude, f.; -genügt (L-U), adj. et adv. mal-affectueux, sans penchant, sans inclination; peu disposé, mal disposé; einem -genügt sein, être mal disposé envers qn.; et non -genügt aufnehmen, prendre qch. en mal, prendre qch. en mauvaise part; -genüthigkeit (L-U), f. indisposition, f. manque d'affection, m.; -genüthig (L-U), adj. qui n'est pas bon à manger, ou à boire, dont on ne peut jouir; -genossen (L-U), adj. et adv. dont on n'a pas joui, qu'on n'a pas goûté, ou mangé; fig. das soll dir nicht -genossen werden, vas ne l'aure pas fait impunément; -genüthig (L-U), adj. et adv. sans être pressé; sans contrainte, de bon gré; sans se faire prier; -genüthig (L-U), adj. difficile à contenter, insatiable; -genüthigkeit (L-U), f. insatiabilité, glotonnerie, f.; -genüthig (L-U), adj. dont on n'a pas fait usage, sans en profiter, entier; -genüthig, adv. et adv. en désordre, sans ordre; -geprägt (L-U), adj. non monnayé; -geprägt (L-U), adj. et adv. sans apprêt; -geprägt (L-U), adj. sans être paré, sans parure; sans être ciré; -gerächt (L-U), adj. non vengé; -gerade (L-U), adj. inégal, courbe; impair; gerade und -gerade spielen, jouer à pair ou non; -gerathen (L-U), adj. fig. mal-né, dépravé, dégénéré, dénature; -gerathet (L-U), adj. et adv. sans compter, non-compris; die Kosten -gerathet, non-compris les frais; -gerathet (L-U), adj. injuste, inique; -gerathet, adv. injustement; -gerathet (L-U), f. injustice, iniquité, f.; -gerathet (L-U), adj. non rélé; -gerathet (L-U), adj. non-rimé, blague, fig. absurde, inepte, extravagant, déraisonnable; -gerathet, adv. absurde, déraisonnablement; -gerathet (L-U), f. absurdité, extravagance, inepte, f.; -gerathet (L-U), adj. qui n'est pas nettoyé, non affiné; -gerathet (L-U), adj. (bot.) sans nervures; -geren (L-U), adv. à regret, à contre-cœur, contre son gré; -geren oder -geren, bon gré, mal gré; je -geren -geren Weise, je n'aime pas à écrire des lettres; ich höre dergegenen -geren, je n'aime pas à entendre ces choses là; -gerüthig (L-U), adj. sans être blâmé, impuni; -gerüthig (L-U), adj. sans être touché; -gerochen (L-U), p. n. f. Ungerüthig; -gerüthig (L-U), qui n'est pas dit.

ungefähr, sans sel, non... à poil, à cru; sans levain; -adj. et adv. sans être ourli; continent, aus à l'heure, tout -adj. qui le; -geschicht qui n'a pas arrivé; qui es -schicht (L-U), dent, absurde et adv. sans c -franchement, -lichtheit (L-U -mal-adresse, -licht (L-U), adroit, inepte -adv. hab -ment; et in -hab -able, ou mal -sehr -geschicht, -lichtheit (L-U -geschicht (L-U -brutal, rude; -ment, grossier (L-U), f. r -geschliffen (L-U -pas affilé, ou -nier, impoli; -poliment, gro -ferheit (L-U -impolitesse, f -adj. entier -prejudice; -g -peu souple, p -niable; -gch -roideur, f.; -g -adv. non fard -geschmüht (L -paré, sans par -adj. et adv. -nou rasé; fig. -tez-moi trangu -repropos, ne me -schreibl; -gef -insement; fa -sprechen, je le -le crois sur vot -adj. sans -gefellig (L-U -ostable; -gef -sociabilité, f; -adj. insocia -gefemüthig -cal, illégitime; -legitiment, -mäßigkeit (L -non-sanction, -adj. mal-morig -gestet, adv. im -adj. f. -gerüthig (L-U -affable; -gepr -surturnité, f; -hallet (L-U), -né, contrefai -reux; -gesto -ornité; monst -adj. et adv. -sanche; -gef -tre trouble; im -ne tranquille; -pallément, en -adj. impuni -schen; tu ne -gestra -fite; -gestim -péteux; fig. -geheux; -gefli

ungefalten (Ung-), adj. et adv. sans sel, non salé, frais; -gefaltet (Ung-), adj. sans selle; -gefaltet, adv. à poil, à cru; -geäuert (Ung-), adj. sans levain; azyme; -gefäumt (Ung-), adj. et adv. qui n'est pas ourlé, sans être ourlé; -gefäumt, adv. incontinent, aussitôt, sur le champ, tout à l'heure, tout de suite; -geschält (Ung-), adj. qui n'est pas pelé, ou écailé; -geschoben (Ung-), adj. et adv. qui n'a pas été fait; qui n'est pas arrivé; qui est encore à faire; -geschickt (Ung-), adj. peu sensé, imprudent, absurde; -geschick (Ung-), adj. et adv. sans crainte, sans avoir peur, franchement, hardiment; -geschicklichkeit (Ung-), f. mal-habileté, mal-adresse, inaptitude, fig. -geschickt (Ung-), adj. mal-habile, mal-adroit, inepte; fig. gauche; -geschickt, adv. mal-habilement, mal-adroitement; et ist darin -geschickt, il est mal-habile, ou mal-adroit à cela; das war sehr -geschickt, c'étoit mal-fait; -geschicktheit (Ung-), f. Ungeschicktheit; -geschicklich (Ung-), adj. peu traitable, brutal, rude; -geschick, adv. rudement, grossièrement; -geschicktheit (Ung-), f. rudesse, brusquerie, f. -geschicklich (Ung-), adj. qui n'est pas affilé, ou émoulu, brut; fig. grossier, impoli; -geschicklich, adv. fig. impoliment, grossièrement; -geschicklichkeit (Ung-), f. fig. grossièreté, impolitesse, f. -geschicklich (Ung-), adj. entier; -geschicklich, adv. sans préjudice; -geschicklich (Ung-), adj. peu souple, peu flexible, peu maniable; -geschicklichkeit (Ung-), f. rouleur; -geschicklich (Ung-), adj. et adv. non fardé, sans fard (aussi fig.); -geschicklich (Ung-), adj. sans être paré, sans parure; -geschicklich (Ung-), adj. et adv. qui n'est pas tordu, non rasé; fig. laßt mich -geschicklich, laissez-moi tranquille, laissez-moi en repos, ne me tourmentez pas; -geschicklich (Ung-), adj. qui n'est pas affaibli; -geschicklich (Ung-), adj. insermenté; fam. das glaube ich -geschicklich, je le crois sans serment, je le crois sur votre parole; -geschicklich (Ung-), adj. sans avoir vu; sans être vu; -geschicklich (Ung-), adj. insociable, inaccoutumable; -geschicklich (Ung-), f. insociabilité, f.; -geschicklich (Ung-), adj. insociable; -geschicklich (Ung-), adj. illégal, illégitime; -geschicklich (Ung-), adv. illégitimement, illégalement; -geschicklich (Ung-), f. illégalité, non-sanction, f.; -geschicklich (Ung-), adj. mal-morigné, impoli, grossier; -geschicklich, adv. impoliment; -geschicklichkeit (Ung-), f. grossièreté, f.; -geschicklich (Ung-), adj. taciturne, peu affable; -geschicklich (Ung-), f. acorturnité, f.; -geschicklich (Ung-), adj. difforme, défiguré, contrefait, disgracié, monstrueux; -geschicklich (Ung-), f. difformité; monstruosité, f.; -geschicklich (Ung-), adj. sans apprêt; -geschicklich (Ung-), adj. et adv. sans tige; sans branche; -geschicklich (Ung-), adv. sans être troublé, importuné, ou interrompu; tranquille; -geschicklich, adv. tranquillement, en repos; -geschicklich (Ung-), adj. impuni; -geschicklich, adv. impunément; das soll dir nicht -geschicklich (Ung-), adj. -geschicklich (Ung-), f. impudent; -geschicklich (Ung-), f. impudent; -geschicklich (Ung-), adj. orangeux; impétueux; fig. violent, brusque, impétueux; -geschicklich adv. brusquement,

impétueusement. ungefüm (Ung-), m. et n. impétuosité, f.; mit -gefüm handeln, agir impétueusement; -gesund (Ung-), adj. mal-sain; (méd.) cacochyme; der Mensch sieht -gesund aus, cet homme a l'air cacochyme; prov. alzuviel ist -gesund, tout excès est vice, trop est-trop; -gesundheit (Ung-), f. mauvaise santé; insalubrité, f.; -getauft (Ung-), adj. sans être baptisé; -getheert (Ung-), adj. qui n'est pas goudronné; -getheerte Tau, n. cordage blanc, m.; -gethüm (Ung-), n. spectre, monstre, m.; -getreue (Ung-), adj. perfide, infidèle, déloyal; -getreu, adv. infidèlement; -getrüb (Ung-), adj. qui n'est pas troublé; clair, serein, gai; -gezlibt (Ung-), adj. qui n'est pas exercé, peu habile, novice, sans expérience; -geübt (Ung-), f. manque d'exercice, m.; -gewaunet (Ung-), adj. qui n'est pas armé, sans armes; -gewährt (Ung-), adj. qui n'est pas accordé; -gewalt (Ung-), adj. qui n'est pas foulé; -gewaltete Zeug, n. drap en haire, m.; -gewandt (Ung-), adj. fig. mal-adroit; der Rest ist noch -gewandt, l'habit n'est pas encore retourné; -gewaschen (Ung-), adj. qui n'est pas lavé; -geweibt (Ung-), adj. profane, pas consacré; -gewiegt (Ung-), adj. sans être bercé; -gewiß (Ung-), adj. incertain, douteux, incertain, indéterminé, mal-assuré; auf -gewiß, au hasard à l'aventure; er hat ein ungewißes Einkommen, son revenu est casuel; die Sache ist noch -gewiß, l'affaire est encore incertaine, ou douteuse; das ist eine -gewisse Schuld, c'est une dette mal assurée; das -gewisse fährte -gewiß, n. aventure; -gewiß, adv. incertainement, en doute; -gewißheit (Ung-), f. manque de conscience, m.; -gewißheit (Ung-), f. incertitude, f.; -gewwitter (Ung-), n. tempête, orage, m.; et erbet sich ein -Ungewitter, il s'élève une tempête; -gewogen (Ung-), adj. sans avoir été pesé; fig. mal affecté; -gewohnheit (Ung-), f. in-habitude, f. défaut d'habitude, m.; -gewöhnlich (Ung-), adj. inusité, inaccoutumé; insolite; étrange, extraordinaire, rare, singulier; -gewöhnliche Verfahren, n. procédé insolite, procédé étrange, m.; -gewöhnliche Größe, f. grandeur extraordinaire, f.; -gewöhnlichkeit (Ung-), f. rareté, singularité, f.; -gewohnt (Ung-), adj. inaccoutumé, non-accoutumé; das kommt mir -gewohnt vor, je ne suis pas accoutumé, ou habitué à cela; -gezählt (Ung-), adj. qui n'est pas compté; sans compter; -gezählt (Ung-), adj. indompté; fig. effréné; -gezähmt (Ung-), adj. et adv. sans bride, débridé; -gezieser (Ung-), n. vermine, f.; -gezieser (Ung-), adj. peu convenable, inconvenant, indécemment, mal-séant, indigne, immodeste; -gezieser, adv. indécemment, indécemment; -gegen (Ung-), adj. mal-discipliné, mal morigéné, mal élevé, impoli, incivil; -gegen, adv. incivilement; -gegegenheit (Ung-), f. manque d'éducation, m. impolitesse, incivilité, grossièreté, impertinence; polissonnerie, f.; -gezigelt (Ung-), adj. sans frein; fig. effréné; -gezweifelt (Ung-), adj. indubitable, constant; -gezweifelt, adv. indubitablement; -gezwungen (Ung-), adj. et adv. sans contrainte. livre. délogé

(pein.) svelte; -gezwungen, adv. sans contrainte, librement. Ingezwungenheit (Ung-), f. liberté, aisance, f.; -glaube (Ung-), m. incrédule, f.; manque de foi, m. infidélité, f.; -glaubhaft (Ung-), adj. qu'on ne peut pas croire, peu croyable; -gläubig (Ung-), adj. incrédule; infidèle; -glaublich (Ung-), adj. incroyable, incroyable; -glaublich, adv. incroyablement; -glaublichkeit (Ung-), f. incrédule, f.; -gleich (Ung-), adj. inégal; disproportionné, différent, dissemblable, impair; -gleiches Ehe, f. mariage disproportionné, m.; der Puls geht -gleich, le pouls est inter-cadent; -gleich, adv. inégalement, incomparablement; -gleichartig (Ung-), adj. hétérogène, dissimilaire; -gleichartigheit (Ung-), f. hétérogénéité, f.; -gleichförmig (Ung-), adj. qui n'est pas conforme à..., dif-forme, différent, dissemblable; -gleichförmigkeit (Ung-), f. défaut de conformité, m. difformité, f.; -gleichheit (Ung-), f. inégalité, dis-proportion, disparité, disconvenance, f.; -gleichheit des Pulses, inégalité du pouls, m.; -gleichheit der Pöuls, inégalité des pouls, f.; -gleichmäßig (Ung-), adj. sans proportion symétrique; -gleichnähig (Ung-), adj. de différent nom, homologue; -gleichseitig (Ung-), adj. (math.) scalène; -glimpf (Ung-), m. durété, f. manque de douceur, m.; -glimpflich (Ung-), adj. dur, rude, dés-obligé; -glimpflich, adv. durement. Unglück (Ung-), n. malheur, m. in-fortune, disgrâce, f.; - im Glück, qui-gnon, m.; zum -, par malheur, mal-heureusement; zum größten -, pour comble de malheur; ich habe in allem -, j'ai du malheur en tout, je suis malheureux en tout; - bringend, qui porte malheur, funeste; in - geraten tomber dans l'infortune. Unglücklich (Ung-), adj. malheureux, infortuné; fatal, sinistre, funeste; désastreux; unglückliche Tag, m. jour fatal, m.; unglückliche Unternehmung, f. entreprise fatale, f.; unglück-licher Weise, adv. fatalement, malheu-reusement, par malheur; -glücksbote (Ung-), m. messenger de malheur, porte-malheur, m.; -glücklich (Ung-), adj. malheureux, infortuné; -glücklich (Ung-), f. état mal-heureux, malheur, m. misère, f.; -glücksfall (Ung-), m. revers de fortune, revers, accident fâcheux, m.; -glücksgefährte (Ung-), m. compa-gnon d'infortune, camarade de malheur, m.; -glücksjahr (Ung-), n. année malheureuse, année désas-treuse, f.; -glücksstern (Ung-), m. pers-sonne née sous une étoile funeste, f.; -glücksprophet (Ung-), m. prophète de malheur, m.; -glücksstein (Ung-), m. étoile qui porte malheur, f.; -glücksstift (Ung-), m. auteur d'un malheur, porte-malheur, m.; -glücks-vogel (Ung-), m. oiseau de mauvais augure; fam. homme qui porte mal-heur, m. Ungnade (Ung-), f. disgrâce, f.; in - fallen, tomber en disgrâce, être dis-gracié; sich Bemandes -suchen, encon-trir la disgrâce de qn. Ungnädig (Ung-), adj. qui n'est pas élément, indigné, irrité; -gnädig, adv. avec indignation; etwas -gnädig auf-nehmen, prendre qch. en mauvaise part, s'offenser, ou s'indigner de qch.; -göttlich (Ung-), adj. qui n'est pas de Dieu, irrégulier, profane, impie,

ungrund(-) m. fausseté, f. manque de fondement, manque de motif, m.;  
 -gründlich (-) adj. superficiel;  
 -gründlich adv. superficiellement; -  
 gründlichkeit (-) f. manque de solidité, m.; -gültig (-) adj. qui n'est pas valable, invalide, nul, annullé, cassé; -gültig machen, für -gültig erklären, invalider, annuler, rendre nul, canceler; -gültigkeit (-) f. invalidité, nullité, f.; -gunst (-) f. malveillance, défaveur, disgrâce, f.; -günstig (-) adj. malveillant, défavorable, mal-affectionné; -günstig adv. défavorablement; et ist -günstig gestimmt, il est d'une humeur mal-veillante; einem -günstig sein, vouloir du mal à qn.; -gut (-) adv. fam. etwas für -gut nehmen, prendre qch. en mal, prendre qch. en mauvaise part; se fâcher de qch.; -gütig (-) adj. et adv. qui n'est pas bon, qui n'est pas doux, ou bénin, peu gracieux, peu charitable; nehmen Sie es nicht -gütig, ne le prenez pas en mauvaise part, excusez, pardonnez-moi; -gütigkeit (-) f. p. u. manque de bonté, ou de douceur, m.; -haltbar (-) adj. peu durable.  
 unheil (-) n. mal, malheur, m.;  
 -entrichten, causer du malheur.  
 unheilbringend (-) adj. qui porte du malheur, fatal; -heilbar (-) adj. incurable, inguérissable; -heilbarkeit (-) f. incurabilité, f.; -heilig (-) adj. profane, impie, irréligieux; -heiligheit (-) f. impiété, f.; -heilsam (-) adj. qui n'est pas salutaire, peu salutaire; -heilshifter (-) m. auteur de malheurs, m.; -heimlich (-) adj. fig. peu sûr, solitaire; es wurde mir -heimlich, je me trouvai mal à mon aise; -höflich (-) adj. incivil, impoli, désobligeant; -höflich adv. impoliment, incivilement, désobligeamment; einem -höflich begegnen, désobliger qn.; -höflichkeit (-) f. incivilité, impolitesse, f.; -hold (-) adj. mal-affectionné; -hold (-) m. esprit malin, diable, m.; -hörbar (-) adj. qu'on ne peut pas entendre; imperceptible.  
 Uniformität (-) f. uniforme, m.  
 Uniformität (-) f. uniformité, f.  
 Union (-) f. union, f.  
 Unisono (-) adv. (mus.) à l'unisson.  
 Unität (-) f. unité, f.  
 Universal (-) adj. universel;  
 -erbe (-) m. héritier universel, m.; -geschichte (-) f. histoire universelle, f.; -mittel (-) n. remède universel souverain, m.  
 Universalität (-) f. universalité, f.  
 Universität (-) f. académie, f.  
 Universitätsfreund (-) m. ami d'université, m.; -jahre (-) n. pl. études d'université, f. pl.  
 Universum (-) n. univers, m.  
 unathologisch (-) adj. non-catholique; -, adv. non-catholiquement.  
 unte (-) f. grenouille aquatique, f.  
 untenbar (-) -tenntlich (-) adj. méconnaissable; -tenntlichkeit (-) f. état d'une chose méconnaissable, m.; -teufisch (-) adj. impudique; -teufisch adv. impudiquement; -teuflichkeit (-) f. impudicité, f.; -findlich (-) adj. peu filial; -klar (-) adj. qui n'est pas clair; -flug (-) adj. imprudent;

fou; -flug, adv. imprudemment.  
 unflugheit (-) f. imprudence, f.;  
 -fönglich (-) adj. indigne d'un roi, peu royal; -körperlich (-) adj. incorporel, immatériel; -körperlich adv. immatériellement; -körperlichkeit (-) f. incorporelité, f.;  
 -kosten (-) pl. frais, dépens, m. pl. dépense, f.; auf meine -kosten, à mes dépens; sich in -kosten setzen, se mettre en dépense; -kostenbuch (-) n. (com.) livre de dépense, m.; -kostenkonto, n. -kostenrechnung (-) f. compte de frais, m. calcul des dépens, m.; -kräftig (-) adj. inefficace, invalide; -kräftigkeit (-) f. inefficacité, invalidité, f.; -kraut (-) n. mauvaises herbes, f. pl.; zizanie; ivraie, f.; das -kraut ausreissen, arracher les mauvaises herbes; prov. -kraut verbirgt nicht, -kraut vertreibt sich nicht, mauvaise herbe croît toujours, mauvaise herbe ne meurt point; -früherlich (-) adj. non guerrier, peu martial; -funde (-) f. ignorance, f. défaut de connaissance, m.; -fundig (-) adj. et adv. sans connaissance; ich bin des Sache völlig -fundig, je n'ai aucune connaissance de l'affaire, je l'ignore absolument; er ist des Schreibens -fundig, il ne sait pas écrire; -länglich (-) adv. il n'y a pas long-temps; depuis peu; nouvellement, dernièrement; -läugbar (-) f. impur (aussi fig.); unlautere Absichten haben, avoir des vues impures, ou intéressées; -lauterheit (-) f. impureté, f.; -leidlich (-) adj. insupportable; -leidlich adv. insupportablement; -leidlichkeit (-) f. ce qui rend insupportable, qualité de ce qui est insupportable, f.; -lentfam (-) adj. fig. indocile; -lentfamkeit (-) f. fig. manque de docilité, m. indocilité, f.; -leserlich (-) adj. peu lisible, illisible; -leserlichkeit (-) f. fig. qualité de ce qui n'est pas lisible, f.; -leugbar (-) adj. qu'on ne peut nier, incontestable, évident, clair; -leugbar, adv. évidemment; -leugbarkeit (-) f. incontestabilité, évidence, certitude, f.; -lieb (-) adj. désagréable; das ist mir sehr -lieb, cela n'est bien désagréable, j'en suis bien fâché; das ist mir nicht -lieb, j'en suis bien aise; -lieblich (-) adj. désagréable; -löslich (-) adj. qui n'est pas louable, qui ne mérite point de louanges; -lust (-) f. déplaisir, dégoût, m.; -lust empfinden, ressentir du déplaisir; -lustig (-) adj. désagréable, déplaisant; chagrin, triste, morne; -manierlich (-) adj. mal-gracieux, impoli, désobligeant; -manierlich adv. mal-gracieusement; -mannlichheit (-) f. grossièreté des manières, impolitesse, f.; -mannbarkeit (-) f. impuberté, minorité, f.; -männlich (-) adj. peu viril, indigne d'un homme, malséant à un homme, efféminé; -maßgeblich (-) adj. et adv. sans rien prescrire, sauf meilleur avis; -mäßig (-) adj. excessif, énorme, immodéré, intempérant, intempéré, déréglé; -mäßig adv. excessivement, énormément, immodérément, intempérément; er ist sehr -mäßig, il est fort intempérant; er ist -mäßig im Essen und Trinken, il est immodéré dans son boire et dans son manger; -mäßigkeit (-) f. intempérance, f. excès, m.;

énormité, f.  
 unmenslich (-) m. homme cruel, homme sans humanité, homme barbare, m.; -menslich (-) adj. inhumain; -menslich adv. inhumainement; fig. énormément; -menslichkeit (-) f. inhumanité, f.;  
 -merbar (-) -merfich (-) adj. imperceptible, insensible; -merfich adv. imperceptiblement, insensiblement; -merfichheit (-) f. qualité de ce qui est imperceptible, f.;  
 -merkwürdig (-) adj. qui n'est pas remarquable; -mittelbar (-) adj. impitoyable, impassible; -mittelbar (-) adj. immédiat; -mittelbar adv. immédiatement; -mittelbarkeit (-) m. immédiate; qui est immédiate, m. immédiate; -mittelbarkeit (-) f. immédiate; -mittelbarkeit (-) adj. incommunicable; -möglich (-) adj. qui n'est pas à la mode; -möglich (-) adj. et adv. impossible; ich kann es -möglich, il m'est impossible; -möglichkeit (-) f. impossibilité, f.; -moralisch (-) adj. immoral; -mündig (-) adj. mineur, impubère; -mündigkeit (-) f. minorité, f.; -muth (-) m. mauvaise humeur, f. chagrin, m.; -muthig (-) adj. de mauvaise humeur, chagrin; -nachahmlich (-) adj. imitable; -nachahmlichkeit (-) f. qualité de ce qui est imitable, f.; -nachbarlich (-) adj. qui ne convient pas à un bon voisin; -nachgiebig (-) adj. peu descendant, peu déferant; -nachlässig (-) adj. irrémissible; -nachlässigkeit (-) f. sans préjudice, qui n'est préjudiciable, f. contre nature, contraire à la nature, dénature; -naturlich (-) f. qualité de ce qui est contraire à la nature, f.; -nenbar (-) adj. inexplicable, ineffable, indéchiffrable; -nichtig (-) adj. qui n'est pas nécessaire, inutile, superficiel; unentbehrlicher Weise, inutilement; die Aufgabe ist -nichtig, cette dépense est superflue; -nützlich (-) adj. inutile; -nützlich adv. inutilement, en vain; -nützlich (-) f. inutilité, f.; -ordentlich (-) adj. désordonné, dérangé, mal-réglé; -ordentlich adv. déréglé, irrégulier; -ordentlich confus, déréglé, irrégulier; -ordentlich adv. confusément, sans ordre, irrégulièrement, irrégulièrement; er kommt -ordentlich, il n'est pas exact à venir; -ordentlich leben, mener une vie désordonnée, vivre déréglément; -ordentlich werden, donner dans le déréglément; -ordnung (-) f. désordre, dérangement, m. confusion, f. désarrangement, m. confusion, f. désarrangement, m.; sein Vermögen ist in -ordnung, sa fortune est en désarrangement; in -ordnung bringen, mettre déréglé; in -ordnung bringen, mettre en confusion, dérange, déréglé; -ordnungshüter (-) m. désordonneur, m.; -parteilich (-) adj. impartial; -parteilich (-) adj. partial; -parteilich (-) f. partialité, f.; -paß (-) f. lieu; -paß (-) adj. qui ne convient pas, inconvenant; -paßlichkeit (-) f. indisposition, f.; -parteilich (-) f. indisposition, f.; -persönlich (-) adj. impersonnel; -persönlich adv. impersonnellement; -politisch (-) adj. mat; fig. impoli; -politisch (-) adj. peu politique, im-

disproportion  
 dure, bonne  
 mondices, f. pl  
 et merf -rath,  
 il prend du so  
 ce serait une  
 (-) adj.  
 sans ménage;  
 conseilable;  
 manque d'éco  
 nage, m.; -rat  
 inrecht (-)  
 f.; mit -, à tort  
 ben, avoir tort  
 tort à qn.; gro  
 grande injusti  
 clammer qu;  
 irrégulier; un  
 fausse, f.; un  
 contre-sens du  
 sein, mal à  
 Stunde, à l'he  
 due; ich habe  
 je n'ai rien fai  
 sein, ich komme  
 me trompe sam  
 an, il trouvera  
 etwas in die un  
 n'est entré qel  
 tère; etwas bei  
 son, prendre q  
 fände fallen, f  
 étrangères; et  
 schicksäpuncte  
 nous un faux p  
 hen, -hören, m  
 sein injustemen  
 unrechtlich (-)  
 rechtlich adv. in  
 set (-) f.; im  
 neté, f.; -red  
 illégitime, illég  
 légitimement.  
 möglichkeit (-)  
 illegalité, f.;  
 adv. mal-honn  
 mal-honnête  
 probement, dé  
 ranté, f. man  
 prohibé, f.; -i  
 ad. irrégulier  
 irrégulièrement;  
 (-) f. irrég  
 ad. qui n'est  
 (-) -reife W  
 reife Alter, n.  
 reife Mensch, m.  
 (-) f. c  
 (morts); fig. im  
 (-) adj. fa  
 (-) adj. i  
 placeux (de pie  
 purement, saie  
 aux ton, faux  
 Grimme, f. voi  
 (-) -reinigkeit  
 saleté, f. ordu  
 (-) f. pl.;  
 -mal-propre, sa  
 sale; -veinlich,  
 -veinlich;  
 mal-propété, s  
 uncleanbar (-)  
 peut sauver; -  
 ressource.  
 unrichtig (-)  
 pure, irrégulie  
 incongru, faux  
 (-) montre ne va  
 nicht überein  
 stand a faux-p  
 grenduit, vo  
 vous vous êtes  
 et ist ihr -richtig







Unterhof (L), m. cour inférieure, basse-cour, f.  
 Unterhöhlen (L), v. a. creuser par-dessous, caver.  
 Unterholz (L), n. bois à faucillon, menu bois taillis, m.; -hofen (L), f. pl. caleçons, m. pl.; -irdische (L), adj. souterrain, m.; -irdische (L), n. souterrain, m.; -irdische (L), f. crypte, f.; -iägd (L), f. petite chasse, f.  
 Unterjochen (L), v. a. subjuguier, assujettir, asservir; -jochung (L), f. action de subjuguier, f. assujettissement, m. oppression, f.  
 Untertanenerherr (L), m. second chambellan, m.; -fanonier (L), m. servant d'artillerie, m.; -felle (L), f. double menton, menton à double étage, m.; soubarbe (des chevaux), f.; -fleier (L), m. machoire, ou mandibule inférieure; ganache (des chevaux), f.; -finn (L), n. f. Unterfische -finnlade (L), f. machoire inférieure, f.; -fleid (L), n. habit de dessous, m.; Untertier, pl. chaussure, f. chaussures, f.; -tupfen (L), v. a. boutonner sous qch.; -tuch (L), m. aide de cuisinier, m.; -tunnen (L), v. n. irr. trouver un abri, trouver une place, une condition, ou un logis; -tunnen, n. établissement, m.; -tönig (L), m. vice-roi, m.; -törper (L), m. partie inférieure du corps, f.; -tösig (L), adj. fam. qui appuie au-dessous; -trieden (L), v. n. irr. passer par-dessous en rampant, se cacher; -lage (L), f. hausse, couche, cale, f.; couchis; chantier; soubassement; sommier; support, pied, m. base, f.; (méc.) hypochondrion, m.; (chem.) pose, f.; -taquon, m. clavettes, f. pl.; -täger (L), n. support, chantier, m.; -land (L), n. pays inférieure, pays bas, m.; -laf (L), m. ohne, sans cesse, sans relâche, sans interruption, continuellement, continuellement.  
 Unterlassen (L), v. a. irr. omettre, manquer, s'abstenir, s'empêcher de faire qch., se passer de qch.; cesser, discontinuer, laisser; et forme -lassen zu ..., il ne put s'empêcher de ...; et unterläßt es nicht, il ne laisse pas de le faire; das fountest noch -lassen, tu pourrais bien te passer de cela; -lassen Sie nicht, ne manquez pas de le faire; -lung (L), f. omission, f. manquement, m. discontinuation, cessation, f.; -lassungsfünde (L), m. procès d'omission, m.  
 Unterlast (L), f. (mar.) lest, m.  
 Unterlaufen (L), v. n. irr. courir, ou passer sous; die Haut ist mit -laufen, la peau est meurtrie, f. livide; mit unterlaufen (L), v. a. passer parmi, ou dans le nombre, glisser; es ist ein Fehler mit unterlaufen, il s'est glissé une faute; beim -laufen ein Wort mit -laufen lassen, citer un mot dans le discours; -laufen (méd.) enclumose, f.  
 Unterleder (L), n. cuir de dessous, m.; -leze (L), f. levre intérieure, f.; -legen (L), v. a. mettre dessous; (tail.) mettre une pièce de renfort, garnir; einm Span -legen, mettre une cale dessous; der -leger hier -legen, donner à la poule des œufs à couvrir; dem Kinde Wimper -legen, remuer l'enfant au maillot; dem Pferde -legen, mettre des relais; -legen einen andern Sinn -legen, sup-

poser un autre sens aux mots.  
 Unterleger (L), m. (mar.) ponton, m.; -lehen (L), n. fief servant, m.; -lehrer (L), m. sous-maître, sous précepteur, m.; -leib (L), m. bas-ventre, m.  
 Unterliegen (L), v. n. irr. succomber, coucher; es liegt unter ihrem Fuße, il est sous son pied; seiner Last -liegen, succomber sous son fardeau.  
 Unterlieutenant (L), m. sous-lieutenant, m.; -lippe (L), f. levre inférieure, balèvre, f.; große -lippe, lippe, f.  
 Untermäßen (L), v. a. ébaucher.  
 Untermann (L), m. homme de la gauche, m.; -marschall (L), m. sous-maréchal, maréchal en second, m.  
 Untermauern (L), v. a. construire une muraille sous qch., donner un empâtement de maçonnerie; von Neuem -, faire une reprise à ...; rebâtir les fondements par-dessous oeuvre; -, n. reprise, f.  
 Untermal (L), n. menton, m. sous-barbe (d'un cheval), f.  
 Untermengen (L), v. a. entremêler, mêler; -mèngung (L), f. mélange, m.  
 Untermietmann (L), m. sous-locataire, m.  
 Untermischen, f. Untermengen; -mischen (L), v. a. miner, saper; -nehmen (L), v. a. irr. entreprendre, prendre sur soi, se charger de ...; -nehmen, n. f. Unternehmung; -nehmen (L), adj. entreprenant; -nehmer (L), m. entrepreneur, m.; -nehmerin (L), f. entrepreneuse, f.; -nehmung (L), f. entreprise; expédition, f.; -nehmungsgewiss (L), m. esprit d'entreprise, esprit entreprenant, m.  
 Unteroffizier (L), m. bas-officier, officier subalterne, sergent, m.; -ordnen (L), v. a. subordonner; -ordnung (L), f. subordination, f.; sous-ordre, m.; -pacht (L), m. sous-bail, m. sous-ferme, f.; -pächter (L), m. sous-fermier, m.; -parlement (L), f. Unterhage, m.; -pfand (L), n. nantissement, gage, m. hypothèque, f.; etwas zum -pfande geben, donner qch. en gage, mettre qch. en gage; als -pfand verschreiben, hypothéquer; -pfandgläubiger (L), m. créancier hypothécaire, m.; -pfändlich (L), adj. et adv. hypothécaire, hypothécairement, en gage, par engagement; -pflicht (L), v. a. couvrir en labourant, recouvrir avec la charrue; -phosphorsäure (L), f. acide phosphorique, m.; -präsident (L), m. vice-président, m.  
 sich unterreden (L), v. pr. s'entretenir, s'aboucher avec qn.; sich mit einem wegen etwas -reden, communiquer avec qn. de qch.; -redung (L), f. entretien, abouchement, m. conversation, conférence, f.  
 Unterricht (L), m. instruction, f. enseignement, m.; - in der Musik, leçons de musique, f. pl.; - geben, donner des leçons à qn.  
 Unterrichten (L), v. a. instruire, enseigner, informer; ich bin noch nicht recht davon unterrichtet, je n'en suis pas encore bien instruit; ich bin von Allen unterrichtet, je suis informé, ou instruit de tout ce qui se passe; -richter (L), m. instituteur, m.  
 unterrichten (L), m. juge inférieur, juge subalterne, m.; -rinde (L), f. croûte de dessous, écorce in-

férieure (des arbres etc.), f.  
 Unterrock (L), m. jupe de dessous, f.; cotillon, m.; -röcken (L), n. jupon, m.  
 Unterzagen (L), v. a. interdire, défendre; inhiber, prohiber; die Gefesse haben es unterzagt, les lois l'ont inhibé, ou prohibé; -zagung (L), f. défense, interdiction, f.; (dr.) inhibition, f. interdit, m.  
 Unterzaf (L), m. arrière vassal, m.; -zaf (L), m. appui, m. hausse, f. socle, abloc, ablot, m.; (log.) mineure, f.; -zale (L), f. écorce inférieure, aubier (d'un arbre), m.; soucoupe, f.; (bou.) bas bout de cuisson, m.; -zälchen (L), n. petite soucoupe, f.  
 Unterzärren (L), v. a. couvrir de terre en grattant.  
 Unterzärmeister (L), m. vice-trésorier, m.  
 Unterscheidbar (L), adj. qu'on peut distinguer; -scheidend (L), v. a. etn. irr. séparer; fig. distinguer, discerner; das Wahre vom Falschen -scheiden, discerner le vrai du faux; sich -scheiden, v. pr. se distinguer; -scheidend (L), adj. distinctif; unterscheidende Merkmal, n. note caractéristique, f.; -scheidung (L), f. distinction, f. discernement, m.; -scheidungsstrafe (L), f. discernement, m.; -scheidungszeichen (L), n. caractère distinctif, m.  
 Unterschenkel (L), m. sous-échançon, m.; -schenkel (L), m. bas de la jambe, m. partie inférieure de la cuisse, f.; -schieben (L), v. a. irr. mettre, pousser, ou fourrer dessous; fig. substituer, supposer; untergeschobene Kind, n. enfant supposé, m.; untergeschobene Testament, n. testament supposé, m.; -schieber (L), m. bassin qu'on met dessous un malade qui ne peut se lever pour faire ses nécessités, m.; -schiebung (L), f. substitution, supposition, f.; -schieb (L), m. séparation; fig. différence, distinction, f. discernement, m. diversité, f.; ohne -schieb, sans distinction; mit -schieb, avec discernement; zum -schiebe, par opposition à ...; melch ein auffallender -schieb, quelle diversité surprenante; es ist ein großer -schieb zwischen Ihnen und mir, il y a une grande différence de vous à moi; einen -schieb machen zwischen ..., faire distinction de ...  
 Unterschieden (L), adj. distinct, différent, divers; -scheidung (L), adj. fam. divers, différent; -scheidung, adj. différemment, diversement.  
 unterscheidlich (L), adj. et adv. à vanne, à volets; unterscheidliche Mühle, f. moulin à ailerons, à alicorns, ou à volets, m.  
 Unterschlagen (L), v. a. irr. eilen ein Bein -schlagen, donner à gu. le croc en-jambe; fig. supplanter qu; Gelder -schlagen, diverter, ou dérober des deniers; ein Testament -schlagen, soustraire un testament; einen Brief -schlagen, supprimer, ou intercepter une lettre; -schlagung (L), f. fig. suppression, f. divertissement, m. soustraction (d'un testament), f.  
 unterschleif (L), m. fraude, f.; (mar.) barat, m. baratterie, f.; -schleif machen, frauder, faire la contrebande; malverser.  
 unterschneiden (L), v. a. irr. (fond. c.) écorner; -schneiden (L), v. a. irr. soussigner, signer, souscrire; mit -schreiben, contresigner; ich unterschriebener beküme, je soussigné confesse, ou reconnais.







unzinsbar (L-), adj. exempt de tribut, qui n'est pas contribuable; -zinsbarkeit (L-), f. franchise du tribut, immunité, f.; -zucht (L-), f. impudicité, luxure, impureté, f.; der Unzucht ergeben sein, être abandonné à l'impudicité; -zucht treiben, vivre dans l'impudicité; faire folie de son corps, se prostituer; mit einem Mädchen unzüchtig sein, abuser d'une fille; -züchtig (L-), adj. impudique, luxurieux, lascif; -zuchtig, adv. impudiquement; -züchtigkeit (L-), f. impudicité, f.; -zufrieden (L-), adj. mécontent, mal-content; -zufriedenheit (L-), f. mécontentement, m.; -zugänglich, -zugänglich (L-), adj. inaccessible; inabordable; -zugänglich, adv. inaccessiblement; -zugänglichkeit (L-), f. inaccessibilité, f.; -zulänglich (L-), adj. insuffisant; -zulänglich, adv. insuffisamment; -zulänglich (L-), f. insuffisance, f.; -zulässig (L-), adj. inadmissible; -zulässigkeit (L-), f. ce qui rend inadmissible; -zünftig (L-), adj. qui n'appartient pas à un corps de métier; -zurechtfertigung (L-), adv. injustifiable; -zurechtwend (L-), adj. insuffisant; -zusammenhängend (L-), adj. incohérent, abrupt; -zusammenhängende (L-), n. incohérence, f.; -zuständig (L-), adj. qui n'appartient pas à qn.; -zuthullich (L-), adj. fam. non insinuant; -zutraglich (L-), adj. qui n'est pas profitable, désavantageux; -zuverlässig (L-), adj. incertain, douteux; -zuverlässigkeit (L-), f. incertitude, f.; -zuverlässig (L-), adj. opposé, ou contraire au but qu'on se propose; -zweifelhaft (L-), adj. indubitable; -zweifelhaft, adv. indubitablement; -zweifelhaftigkeit (L-), f. entière certitude, pleine certitude, f.

üppig (L-), adj. voluptueux, sensuel, luxurieux, vain; -, adv. voluptueusement.

üppigkeit (L-), f. volupté, sensualité, f. luxe, m.; surabondance (des plantes), f.

ürah (L-), m. trisaïeul, m.; Urahvater, pl. aïeux, ancêtres, m. pl.; -alt (L-), adj. très-vieux, décrépit; fort ancien, très-ancien; von uralten Zeiten her, dès les temps les plus reculés.

üran (L-), n. urane, f.

üranfänglich (L-), m. principe, m.; -anfänglich (L-), adj. primitif.

Üranographie (L-), f. uranographie, f.

ürrbar (L-), adj. labourable, cultivé, labouré; -bar machen, mettre en labour, défricher, essarter; -barmachung (L-), f. défrichement, m.

ürrbedeutung (L-), f. signification primitive, f.; -beginn (L-), m. première origine, f. premier commencement, m.; -begriff (L-), m. idée primitive, f.; -bestandtheil (L-), m. partie primitive, f.; -bewohner (L-), m. premier habitant, m.; -bewohner, pl. aborigènes, m. pl.; -bild (L-), n. original, archétype, prototype, modèle, m.; -dichtung (L-), f. poésie originale, f.; -eigen (L-), adj. propre dès l'origine; -elternmutter (L-), f. trisaïeule, f.; -eltern (L-), pl. ancêtres, aïeux, m. pl.; -elternvater (L-), m. trisaïeul, m.; -entel (L-), m. arrière-

petit-fils, m.; -entel (L-), f. arrière-petite-fille, f.; -fchde (L-), f. serment de bannissement (de ne pas se venger), m.; -gebirge (L-), n. terrain primitif, m. roches primitives, f. pl. montagne primitive, f. -geist (L-), m. premier esprit, m.; -geschichte (L-), f. histoire des temps primitifs, f.; -großeltern (L-), pl. le bisaïeul et la bisaïeule, bisaïeux, pl.; -großmutter (L-), f. bisaïeule, f.; -großvater (L-), m. bisaïeul, m.

ürheber (L-), m. auteur, m.

ürisabrief (L-), m. lettre perdue contenant la perte de celui qui en est porteur, f.

ürin (L-), m. urine, f.; den Urin lassen, laisser son eau, uriner, pisser; -becken (L-), n. réservoir de l'urine (dans la vessie), m.; -blase (L-), f. vessie; -glas (L-), n. urinal, m.; -halter (L-), m. urinal, m.; -röhren (L-), n. (chir.) cathète, m.; -säure (L-), f. acide de l'urine, acide urique, m.; -stoff (L-), m. urée, f.; -treibend (L-), adj. diurétique.

ürirche (L-), f. église primitive, f.; -kraft (L-), f. force primitive, ou originale, f.

ürkunde (L-), f. titre, document, m.; zu - lassen, en foi de quoi ...

ürkunden (L-), v. n. certifier, faire foi, attester authentiquement; mir - und besinnen hiermit, ... nous déclarons et confessons par celle-ci.

ürkundengewölbe (L-), n. archives vouées, f. chartrier, m.; -fundentennuß (L-), f. diplomatique, f.; -fundensammlung (L-), f. cartulaire, m.; -fundentersäher (L-), m. titrier, m.

ürkundlich (L-), adv. en foi de quoi; authentiquement.

ürlaub (L-), m. congé, m. permission, f.; -ertheilen, donner congé à qn.

ürlicht (L-), n. lumière primitive, f. ürne (L-), f. urne, f.

ürplötzlich (L-), adj. et adv. soudain, subit; -, adv. soudainement, subitement; -quell (L-), m. première source; fig. origine, f. principe, m.

ürsache (L-), f. cause, raison, f. principe, sujet, motif, m. occasion, f.; natürliche -, cause physique, f.; aus welcher -? par quelle raison? aus dieser -, par cette raison, à cause de cela; ich habe ihm feine - dazu gegeben, je ne lui en ai donné aucun sujet; er ärgert sich bei der geringsten -, il se fâche dans la plus légère occasion, il se dépite pour une bagatelle; Sie haben nicht - (zu danken), il n'y a pas de quoi; man hat -, zu zweifeln, il y a lieu de doute; ich habe -, auf ihn böse zu sein, j'ai de quoi être fâché contre lui; - zu etwas geben, donner occasion, ou sujet de faire qch.

ürschrift (L-), f. original, m.; -sprache (L-), f. langue primitive; langue matrice, f.

ürsprung (L-), m. origine, f.; -principe, m. source, f.; -sprüchlich (L-), adj. originaire, primitif, primordial, original; -sprüchlich, adv. originellement, primitivement; diese Familie stammt -sprüchlich aus Frankreich, cette famille est originaire de France.

ürstand (L-), m. état primitif, m.; -stoff (L-), m. matière première, f. principe, m.; -stück (L-), n. pièce originale, f.

ürsulinerin (L-), f. ursuline, f.

ürtheil (L-), n. jugement, m. sens; ürtheil (L-), f. tence, f. arrêt; avis,

m. opinion; censure, f.; nach meinem Urtheile, selon mon jugement, d'après mon avis; sagen Sie mir Zhr- darüber, donnez votre jugement sur cela; daß - ward ihm verlesen, la lecture de son arrêt lui est faite; sich dem Urtheile der Leute ansetzen, s'exposer à la censure; sich dem Urtheile unterwerfen, se rendre au jugement; ein - über einen Verbrecher fällen, juger un criminel.

ürtheilen (L-), v. a. et n. juger, censurer, critiquer; über etwas -, juger de qch., porter son jugement de qch.; was - Sie davon? qu'en jugez vous? ich kann nicht darüber -, je n'en peux pas juger; Sie können am besten darüber -, vous êtes juge compétent dans cette affaire.

ürtheilseröffnung (L-), f. publication de l'arrêt, f.; -fähig (L-), adj. capable de juger; -kraft (L-), f. jugement, m.; -spruch (L-), m. sentence, f.; -vermögen (L-), n. f. Urtheilskraft.

ürurkeltern (L-), pl. le trisaïeul et la trisaïeule; -urkel (L-), m. enfant de l'arrière-fils, m.; -ur-großeltern (L-), pl. le quatrième aïeul et la quatrième aïeule; -urgroßmutter (L-), f. trisaïeule, f.; -urgroßvater (L-), m. trisaïeul, m.

ürversammlung (L-), f. assemblée primaire, f.

ürwelt (L-), f. monde primitif, m.; -wesen (L-), n. principe, élément, m.; -zeit (L-), f. temps primitif, m.; -zustand (L-), m. état primitif, m.

ürs (L-), m. usance, f.; -wechsel (L-), m. lettre de change à usance, f.

ürspation (L-), f. usurpation, f. [m.]

ürspäter (L-), m. usurpateur, usurpateur (L-), v. a. usurper.

W.

W, n. V, m.: la vingt-deuxième lettre de l'alphabet qui se prononce en allemand comme un f français.

Wacant (L-), adj. vacant.

Wacanz (L-), f. vacance, f.

Waccination (L-), f. vaccination, f.

Wacciniren (L-), v. a. vacciner.

Wagabund (L-), m. vagabond, m.

Waget (L-), n. adieu, m. adieux, m. pl. congé, m.; -schmaus (L-), f. Abschiedschmaus. [valoir.]

Waldiren (L-), v. n. (com.) faire

Waluta (L-), f. valeur, f.

Walvation (L-), f. evaluation, f.

Walvationstabelle (L-), f. évaluations des monnaies, bayois, m.

Walviren (L-), v. a. évaluer.

Wampyr (L-), m. vampire, m.

Variation (L-), f. variation, f.

Variiren (L-), v. a. varier.

Vanille (L-), f. vanille, f.

Vanillenschocolate (L-), f. chocolat à la vanille, m.

Wärinas (L-), m. vérine (sorte de tabac), f. [m.]

Wasall (L-), m. vassal, feudataire, Wasalleneid, m. -pflicht (L-), f. hommage, m.; foi et hommage, liance, f.; -schaft (L-), f. vasselage, m.

Wasallin (L-), f. vassale, f.

Wasafe (L-), f. vase, m.